

SPIEZ INFO

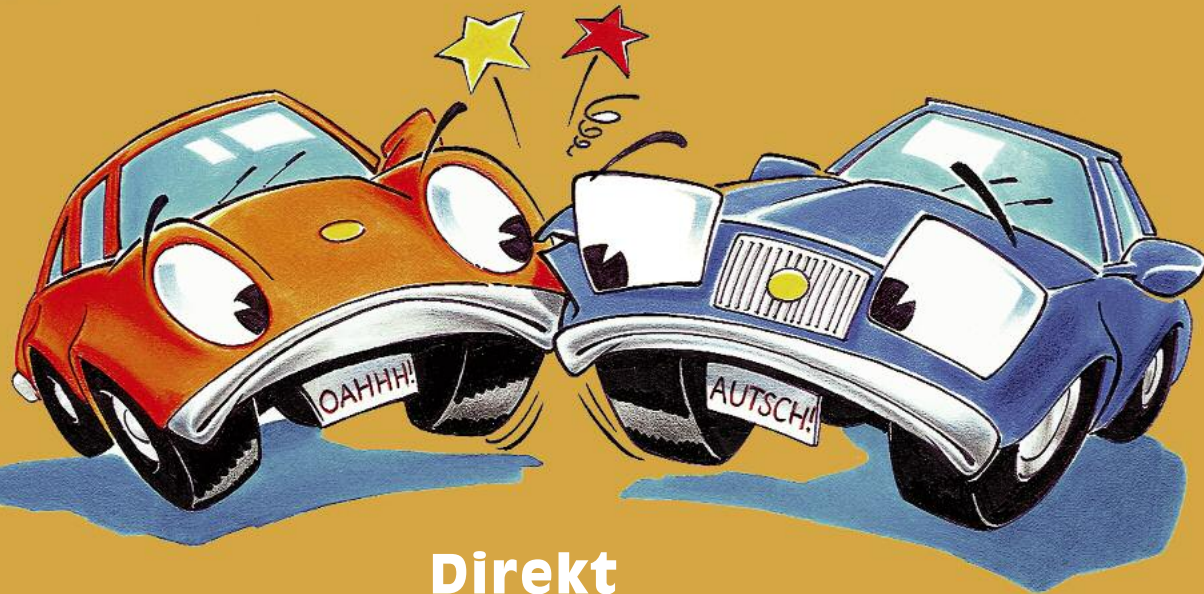
Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



« GEMEINSAM ETWAS BEWEGEN »

Serie Behördemitglieder: Jolanda Brunner-Zwiebel

Und jetzt ...?



**Direkt
zu Ihrem Fachmann**

Auto-Lack-Design-Spiez

**Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen
Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern
3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54**



Mitglied Schweizerischer Carrosserieverband VSCI

Liebe Spiezerinnen und Spiezer

Ist es Ihnen auch schon aufgefallen? Sobald Politiker etwas über Spiez aussagen, wird vielfach hervorgehoben, was wir alles nicht haben und wo Handlungsbedarf besteht. Zugegeben es gibt tatsächlich einige Themen ... aber keine Angst – ich werde Ihnen jetzt nicht aufzählen, was ich alles verändern möchte.

Ich wohne gerne in Spiez und würde nur ungern in eine grössere Stadt ziehen, wo alles unpersönlicher ist. Ich schätze es, dass hier die Hilfe in der Nachbarschaft und im Bekanntenkreis noch etwas gilt: sei es die Blumen der Nachbarin zu giesen, Krankenbesuche zu machen, die Cafeteria im Altersheim oder einen Mittagstisch betreuen, Kinder hüten, jemanden zum Arzt fahren ...

Immer öfter höre ich jedoch auch in Spiez die Bemerkung «Es solle jeder für sich schauen, dann gehe es allen gut!» Ich habe Mühe mit dieser Aussage, denn damit werden wir zu Einzelgängern und eine anonyme Gesellschaft verliert an Lebensqualität. Ein Beispiel? Ich kann ein Jahresabonnement eines Fitness-Clubs kaufen und dort nach Lust und Laune ein- und ausgehen, ganz anonym. Auch wenn die Clubmitglieder sich duzen, und dadurch Nähe und Vertrautheit suggerieren, kennen sie sich nicht (mir ist bewusst, dass es Personen gibt, die aus verschiedensten Gründen auf ein solches Angebot angewiesen sind). Wenn ich im Turnverein mitmache, ist es nicht egal ob ich komme oder wegbleibe. Alle



Jolanda Brunner-Zwiebel,
Präsidentin KGPSK

sind aufeinander angewiesen. Wer kennt nicht unsere zahlreichen Vereine? Unzählige Stunden werden hier investiert und manchmal ausserhalb des Vereins kaum zur Kenntnis genommen. Hobbies schweissen zusammen und erfreuen vielfach auch die Öffentlichkeit.

Wenn wir unseren Kindern und Jugendlichen vorleben, dass wir uns für andere einsetzen und Rücksicht nehmen, so sind auch sie eher bereit sich für unsere Gesellschaft zu engagieren. Ich hoffe, dass wir hier in Spiez noch lange so viele Menschen haben werden, die sich nicht selber in den Mittelpunkt stellen, sondern sich für andere interessieren und einsetzen, denn so hat der Egoismus und somit eine anonyme Gesellschaft keine Chance.

Jolanda Brunner-Zwiebel

IMPRESSUM

Redaktion Franz Arnold, Konrad Sigrist, Marina Hirschi,
Christoph Stalder, Svend Peternell, Tel. 033 655 33 18
Gemeindeinformation
Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez
Veranstaltungskalender Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez
(gratis) Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09
Inserate, Werbe- und Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt
Infoseiten, Realisation Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56
E-Mail spiezinfo@weberag.ch
Weber AG Spiez, Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez
Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35
E-Mail spiezinfo@weberag.ch
Druck ILG AG, Druckerei & Verlag, 3752 Wimmis
Titelseite Jolanda Brunner-Zwiebel, Präsidentin KGPSK
Fotograf Markus Reinhard, Hondrich
Auflage 7'000 Expl.
Erscheinungsweise 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats
Redaktionsschluss 12. April 2005

ABFUHRKALENDER APRIL 2005

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dez. 04 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	7	14	21	28
Kreis 1				
Kreis 2	5	12	19	26
Grünabfuhr	4	11	18	25
Papierabfuhr	6		20	
Kartonabfuhr				
Kreis 1		13		

IN NOTFÄLLEN

Feuerwehr	118
Ambulanz	144
Ärztlicher Notfalldienst	033 654 39 39
Notfallapotheke	079 668 01 91

Der Drucker-Kopierer-Fax-Farbscanner für's Kleinbüro

Gestetner



DSm516pf

Ihr Netto-Preis (exkl. 7,6% MWSt.) **790.-**

inkl. 7,6% MWSt. 850.-

BüroTechnik
MÜLLER

Grün-Container

zu Superpreisen!

z.B. 240 lt nur **Fr. 69.-** statt Fr. 95.-

Das Bauamt montiert
Wäge-Chips gratis!

Wir vermieten:

- Motor-Vertikutierer
- Hochdruckreiniger

Aktion Alu-Leitern

Elektro- + Motorrasenmäher

Grosses Farbsortiment

Ballon-Gas und Ballone

Fragen Sie uns an!

Wir beraten Sie gerne.



Oberlandstrasse 18, 3700 Spiez
Telefon 033 654 34 54

INHALTSVERZEICHNIS

GEMEINDEINFORMATIONEN	5
«Gemeinsam etwas bewegen»	5-6
Ausbildung neuer Feuerwehrleute	7
Aktion Frühlingsputzete in Spiez	8
Erziehungskurs für junge Hunde	9
Dia A8 Spiez-Faulensee wird saniert	10
Bäume und Hecken zurückschneiden	11
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	11
PvB Niesen	12
VEREINE UND ORGANISATIONEN	15
SPIEZaktiv	13-17
Bibliothek Spiez	19+21
Trachtengruppe Spiez	23
Bike Club Spiez	25
Kultur Spiegel Spiez	27
Stiftung Artilleriewerk Faulensee	29
Jodlerklub Spiez	31
Spital Thun	33
Christliches Lebenszentrum Spiez	35
Katholische Kirchgemeinde Spiez	37
Primarschule Hofachern	39
Reformierte Kirchgemeinde Spiez	43+45
Musikgesellschaft Einigen	45
Sozialdemokratische Partei Spiez	47
Stiftung Schloss Spiez	49
Verein animato	51
Team Spielgruppe Spiez	53
Tennis-Club Spiez	55
Schlosskonzerte Spiez	56-57
Turnvereine Einigen	59
Trägerverein Heilpädagogische Schule Spiez	60-61
Spiezer Bäuert-Stafette	63
Claro Wältlade Spiez	63
Spiezer Agenda 21	64-65
Turnen Spiez	66-67
Musikverein Spiez	68-69
Stiftung Bubenberg Spiez	70
Trägerverein Schweiz. Film- und Videofestival	71
DorfHus Spiez	72-73
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	74
VERANSTALTUNGEN	76-78

OFFIZIELLER TEIL • GEMEINDEINFORMATIONEN

«Gemeinsam etwas bewegen»

Serie Behördemitglieder (4): Jolanda Brunner-Zwiebel, Präsidentin Kindergarten- und Primarschulkommission

In unserer Serie stellen wir Ihnen heute Jolanda Brunner-Zwiebel vor. Sie ist Präsidentin der Kindergarten- und Primarschulkommission Spiez (KGPSK). Politisch engagiert sie sich in der SVP Spiez. Wir haben ihr einige Fragen gestellt.

Was sind Ihre Aufgaben als Präsidentin der Kindergarten- und Primarschulkommission?

In erster Linie leite ich die Sitzungen der Kindergarten- und Primarschulkommission. Dazu gehört jedoch auch die Vorbereitung der verschiedenen Geschäfte, d.h. abklären der rechtlichen Situation, Stellungnahmen einholen, Einigungsgespräche führen usw. Als Präsidentin bin ich auch Mitglied verschiedener Projektgruppen und der Zentralschulkommission.

Sie sind seit 2004 Präsidentin der KGPSK. Was hat Sie animiert, dieses Amt zu übernehmen?

Es ist eine vielseitige Aufgabe, bei welcher ich es mit vielen unterschiedlichen Menschen zu tun habe. Durch diese lernt man verschiedene Sichtweisen kennen. Für mich ist es eine Herausforderung, aus dem Gegebenen das Optimale herauszuholen.

Welche Projekte sind zur Zeit aktuell?

Im August letzten Jahres haben wir das neue Schulleiter-Modell eingeführt. Dies bedeutet, dass in jedem Schulhaus ein Schulleiter oder eine Schulleiterin tätig ist. Die SchulleiterInnen sind für die pädagogische Leitung des Schulhaus-Kollektivs verantwortlich. Zur Zeit sind wir nun daran, die Kommunikation und die Grundsätze dieser neuen Aufgabenteilung zu verbessern sowie die Abläufe innerhalb der verschiedenen Gremien festzulegen. Durch die Erziehungsdirektion erhalten wir viele Vorgaben. Wir prüfen, wie viele der Vorgaben sofort umgesetzt werden müssen und wo allenfalls noch Spielraum besteht. Schlussendlich wollen wir ja keinen Sturm im Wasserglas auslösen.



Name und Vorname
Brunner-Zwiebel Jolanda

Jahrgang
1961

Partei
SVP

Beruf
Ausbildnerin mit eidg. FA
Erwachsenenbildnerin

Weitere Projekte sind «Integration» und «Eine Volksschule Spiez». Diese beiden Themen werden in einer Arbeitsgruppe zusammen mit der Oberstufe weiter verfolgt, damit für die Spiezer Schulen die gleichen Rahmenbedingungen gelten.

Wie viel Zeit und Geduld wenden Sie für Ihr Amt auf?

Momentan sind es vielleicht 30 Stellenprozente. Dazu gehören Gespräche mit Eltern, einzelnen Lehrkräften, Schulleitungen und natürlich auch die Vorbereitung von Sitzungen und Geschäften sowie die Mitarbeit in Arbeitsgruppen. Mein persönliches Ziel ist es, die Schulhäuser, ElternvertreterInnen, Lehrkräfte und SchülerInnen besser kennen zu lernen.

Geduld ist vielleicht das falsche Wort. Wenn ich möchte, dass alle Beteiligten am gleichen Strick ziehen, muss ich mich auf Auseinandersetzungen einlassen und dieser Prozess braucht natürlich seine Zeit. Wobei es natürlich auch Situationen gibt, in denen einfach entschieden werden muss.

Was stellt Sie auf in Ihrer politischen Tätigkeit?

Ich gehöre nicht zu den Leuten, die abwarten und schauen, was passiert. Ich möchte aktiv die Gesellschaft mitgestalten. Aus diesem Engagement ist vor mehr als 10 Jahren auch der Ferien(s)pass entstanden. Mich motivieren Auseinandersetzungen mit anderen Meinungen, um dann gemeinsam einen Weg zu finden, Probleme zu lösen oder gemeinsam gewisse Fragestellungen anzugehen.

Was gehört eher zu den negativen Seiten?

Ich finde es sehr schade, dass oftmals durch parteipolitisches Denken guten Ideen oder Projekten keine Chance eingeräumt wird. Dazu kommt, dass politische Mühlen sehr langsam mahlen. Da fehlt mir ab und zu die Geduld. Manchmal wünsche ich mir von allen Parteien mehr Mut, auch einmal unkonventionelle Wege zu gehen.

Wie sind Sie in die Politik gerutscht?

Ich war Kantonsleiterin der Pfadi Kanton Bern. Durch diese Aufgabe kam ich in die kantonale Jugendkommission. Später wollte man in Spiez ebenfalls eine Jugendkommission gründen und ich wurde angefragt für die Übernahme des Präsidiums. Da mich für dieses Amt eine Partei nominieren musste, habe ich mich auf die Suche gemacht. Seit zirka 10 Jahren bin ich nun Mitglied der SVP.

Was bedeutet für Sie der Ort Spiez?

Für mich bedeutet es das «zu Hause». Es gibt viele gute Leute, mit welchen ich auch schon viel erlebt habe. Spiez stellt für mich ein Stück Heimat dar. Obwohl ich bis zu meinem 10. Lebensjahr in Holland gelebt habe, liegen meine Wurzeln hier in Spiez.

Gibt es neben der Arbeit und der Politik ein Hobby, das Sie ausüben?

Gelegentlich leite ich christliche Kinder- und Jugendchorlager. In diesen Lagern kann ich meiner Liebe zur Musik sowie dem Zusammensein mit Kindern und Jugendlichen intensiv frönen. Ansonsten verschlinge ich gerne Bücher. Dort sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt.

Haben Sie ein Anliegen an die Leserschaft?

Ich bitte die Bevölkerung, nicht die Faust im Sack zu machen, sondern bei Problemen oder Anliegen das Gespräch mit den direkt Betroffenen zu suchen, um eine gemeinsame Lösung zu finden. Manchmal werden einem die verschiedenen Aspekte erst durch ein gemeinsames Gespräch klar.

*Das Interview führte Marina Hirschi,
Redaktion SpiezInfo*

Serie Behördemitglieder

Dieses Jahr stellen wir Ihnen in der SpiezInfo verschiedene Behördemitglieder vor. Bereits erschienen sind:

Januar	Franz Arnold, Gemeindepräsident
Februar	Christian Zaugg, Vorsteher Ressort Sicherheit
März	Stefan Kocherhans, Vorsteher Ressort Umweltschutz und Planung

Ausbildung neuer Feuerwehrleute

Neun junge Männer wurden rekrutiert

Um die Lücken der altersbedingten Abgänge zu füllen, konnten auch für dieses Jahr neun junge Männer für die Feuerwehr gewonnen werden. In der Feuerwehr Spiez ist der Vizekommandant Hauptmann Benjamin Menzi als Ausbildungsverantwortlicher dafür besorgt, dass die Feuerwehrrekruten optimal ins Handwerk eingeführt werden. Auf Grund von verschiedenen Bedürfnissen und Wünschen wie zum Beispiel des Wohnortes oder des möglichen Engagements, wurden die Neueingetretenen den verschiedenen Formationen (Löschzug, Pikettzug, Zentrale) zugeteilt. Bevor sie aber den verschiedenen Zügen für die Ausbildung und den Einsatz zur Verfügung stehen, absolvieren sie zusammen drei Rekrutenübungen. In der ersten Übung wird ihnen die persönliche Ausrüstung angepasst und abgegeben und die Organisation der Feuerwehr Spiez vorgestellt. In den darauf folgenden zwei Übungen lernen sie spezifische Geräte der Feuerwehr Spiez kennen und bedienen. Bei den verschiedenen Rettungsgeräten und dem Hochleistungslüfter steht das Thema der eigenen Sicherheit im Vordergrund.

Im Frühling besuchen die Feuerwehrrekruten als Grundausbildung einen drei Tage dauernden



Ein Teil der Feuerwehrrekruten 2005 mit dem Ausbildungsverantwortlichen Vizekommandant Hptm Benjamin Menzi (hintere Reihe rechts aussen).

Einführungs- und Grundkurs. Dieser Kurs wird im Auftrag der Gebäudeversicherung des Kantons Bern (GVB) regional im Amt Niedersimmental durchgeführt. In diesem Kurs erhalten sie das Rüstzeug, auf dem sie anschliessend an den Übungen in den verschiedenen Einsatzformationen aufbauen können. Mit diesem Kurs endet auch die Grundausbildung, ab diesem Zeitpunkt können Sie bei Ernstfalleinsätzen eingesetzt werden. Die Feuerwehr ist sehr froh über die freiwillige Mitarbeit der neuen Kameraden. Bei Mangel an Freiwilligen könnten auch Personen zur Feuerwehrpflicht gezwungen werden, was nach Gesetz möglich wäre.

Wir haben den Rekruten Hansueli Bédert (Einigen) gefragt, was ihn motiviert bei der Feuerwehr mitzumachen.

Aus welchen Gründen machst du bei der Feuerwehr mit?

Hansueli Bédert: Um etwas Neues zu lernen und wegen der Kameradschaft, da ich schon Feuerwehrleute vom Löschzug Einigen kenne.

Wie hast du nun die beiden ersten Übungen in der Feuerwehr erlebt?

Lebhaft, lehrreich in einer lockeren Atmosphäre.

Was für Erwartungen hast du an den Grundkurs, den du im Frühling besuchen wirst?

Viel Praxis und ich hoffe, dass ich im Rahmen einer Übung auch ein Feuer löschen darf.

Hansueli, wir wünschen dir eine interessante und vor allem unfallfreie Feuerwehrzeit.

Kommando Feuerwehr Spiez

Wichtig: **sofortige** Alarmierung,
jede Minute zählt!

Telefon Nr. 112, 118, 117

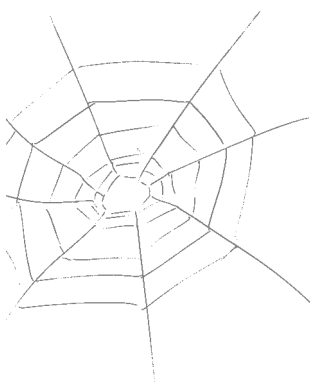
Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung

Aktion Frühlingsputzete in Spiez

Hausreinigungsdienst für AHV- und IV-BezügerInnen

Der **Arbeitsausschuss Hausreinigungsdienst** organisiert auch dieses Jahr wieder von März bis Mai die «Aktion Frühlingsputzete» für AHV- und IV-BezügerInnen.

Tüchtige Frauen helfen, die oftmals sehr beschwerlichen Arbeiten zu erledigen. Die Kosten für den Hausreinigungsdienst richten sich nach dem steuerpflichtigen Einkommen und Vermögen der Auftraggeberinnen und Auftraggeber.



Anmeldungen nimmt Marianne Tschabold, Mösliweg 17, 3700 Spiez, Tel. 033 654 48 58, bis Ende April gerne entgegen.

Auf Wunsch bietet der Arbeitsausschuss den Hausreinigungsdienst auch im Herbst an.

Der Arbeitsausschuss besteht aus Mitgliedern der folgenden Organisationen:

- Gemeinnütziger Frauenverein Spiez
- Förderverein Spitex
- Reformierte Kirchgemeinde Spiez
- Katholische Kirchgemeinde Spiez
- Pro Senectute Amt Niedersimmental

Soziale Dienste

Gräberaufhebungen in Spiez und Einigen

Grabmäler und Pflanzen bis 3. Juni entfernen

Das **Erdreihengrabfeld «B4», Nr. 199-351 (1975-1980) und die Kinderreihengräber Nr. 17-23 (1970-1980; Feld «A4») auf dem Friedhof Spiez sowie die Erdreihengräber Nr. 27-50 (1977-1979; Feld «A») auf dem Friedhof Einigen werden im Juni aufgehoben. Die gesetzliche Grabesruhe von 20 Jahren wird eingehalten.**

In Anwendung von Art. 16 des Friedhof- und Bestattungsreglements der Einwohnergemeinde Spiez werden Gräberaufhebungen öffentlich be-

kannt gemacht. Angehörige haben Gelegenheit, Grabmäler und Pflanzen bis spätestens 3. Juni zu entfernen, sofern sie darauf Anspruch erheben. Nach Ablauf der genannten Frist werden die Gräber durch die Friedhofverwaltung respektive durch den zuständigen Friedhofgärtner auf Kosten der Gemeinde geräumt. Soweit die Adressen bekannt sind, werden die Hinterbliebenen benachrichtigt.

Abteilung Sicherheit

Erziehungskurs für junge Hunde

Eignet sich vor allem für Hunde ab ca. fünf Monaten

Unter der Leitung von bewährten Kynologen wird wiederum ein Hunde-Erziehungskurs in Spiez durchgeführt. Der Kurs eignet sich vor allem für junge Hunde ab ca. fünf Monaten. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Praktische Kurstage

Kurs vom 25. April – 20. Juni (acht Lektionen)
– jeweils montags, 17.30 Uhr
– 1. Kurstag: Montag, 25. April

Informationsabend

Mittwoch, 20. April, 19.00 Uhr, Container Moosallmend, Faulensee (ohne Hund)

Kursort

Moosallmend, Faulensee (abzweigen bei Werkhof Steiger)

Kursvorbereitung

Bitte Hunde nicht unmittelbar vor dem Üben füttern. Hunde vorher versäubern (Robidogsäcklein nicht vergessen). «Belohnerli» wie Cervelatstücklein, Spielzeug (Ball, Kong ...) mitbringen. Gute Schuhe und wasserdichte Kleidung (wir sind immer im Freien).

Kurskosten

Fr. 100.– (acht Lektionen inklusive Tierarzt-abend). Der Betrag wird am ersten Abend eingezogen. Im weiteren bitte Impfausweisbüchlein mitbringen (nur am ersten Kurstag).

Versicherung

Haftpflichtversicherung ist Sache des Hundehalters (obligatorisch).

Anmeldungen/Auskunftserteilung

bis spätestens Freitag, 15. April, direkt an Frau Erika Schärz, Interlakenstrasse 11, 3705 Faulensee, Natel 079 487 05 66 oder Fax 033 654 51 53.

Weitere Infos

www.hundeschule-faulensee.ch

Abteilung Sicherheit



Die A8 Spiez-Faulensee wird saniert

Baubeginn ist nach Ostern

Nach Ostern beginnen die umfangreichen Instandstellungsarbeiten auf der Umfahrung Spiez.

Auf dem rund 5.5 km langen und über 30 Jahre alten Strassenstück wird die Verkehrssicherheit verbessert, die Kanalisation den Umweltvorschriften angepasst und die Bausubstanz erneuert. Während den Bauarbeiten vom Frühjahr bis November wird der Verkehr zweispurig mit reduzierter Geschwindigkeit auf der A8 zirkulieren.

Das neue Unterhaltskonzept vom Bundesamt für Strassen (ASTRA) verlangt, dass ganze Nationalstrassenabschnitte vollumfänglich in einer Intensivbauweise saniert werden.

Folgende Bauteile werden in den kommenden acht Monaten erneuert, ergänzt oder ersetzt:

- Strassenunterbau, Senkungen / Gips-Löcher
- Entwässerungssystem, Kanalisation, Rückhaltebecken
- Deckbelag, Ausstellbuchten, Abstellstreifen, Markierung, Signalisation
- Kabelrohranlage, elektromechanische Ausrüstung, Elektrozentrale
- Leitschranken (neu auch Leitschranken in der Mitte)
- Betonreparaturen an Brücken und Kunstbauten
- Ersatz Wildschutzzaun
- Anpassungen / Reparaturen an Lärmschutzwänden

Die Hauptarbeiten im Strassenbau wurden in die zwei Lose «Spiez» und «Faulensee» aufgeteilt. Die Arbeitsgemeinschaft (ARGE) «Los Spiez» belegt den neu erstellten Installationsplatz an der Studweidstrasse. Weil die A8 auf diesem Teilstück nur zweispurig ist, sind die Platzverhältnisse knapp und bedingen provisorische Zufahrten über die Grünflächen entlang der Autostrasse. Im Endausbau wird die Strassenmitte durch eine Leit-

schranke getrennt und damit die Sicherheit für die Verkehrsteilnehmer wesentlich erhöht. Die gravierenden Frontalzusammenstösse nach dem Übergang von der richtungsgetrenten A6 zur zweispurigen A8 können so verhindert werden. Damit Polizei- und Rettungsfahrzeuge die Möglichkeit haben, an eine Unfallstelle zu gelangen, müssen beidseitig je ein minimaler Abstellstreifen und zusätzliche Ausstellbuchten gebaut werden.

Die ARGE «Faulensee» wird zwischen dem Leimerntunnel und Faulensee vier Längsbaustellen einrichten. Die Baustellen- und -wegfahrten werden über die A8 erfolgen. Auch hier werden später Leitschranken die Fahrspuren trennen, die Abstellstreifen und Ausstellbuchten müssen angepasst werden. Nach dem Bau wird der Verkehr weiterhin dreispurig geführt.

Im Bereich des Leimerntunnels werden umfangreiche Tiefbauarbeiten und eine neue Tunnelzentrale erstellt. Beim Anschluss Faulensee wird ein neues Kanalisationsrückhaltebecken gebaut.

Die Gesamtinstandstellung des Leimerntunnels erfolgt von April bis September 2006. Um den Durchgangsverkehr und die umliegenden Gemeinden möglichst wenig zu behindern, wird der Tunnel während der Nacht für die Bauarbeiten gesperrt und am Tag wieder für den Verkehr freigegeben.

*Tiefbauamt des Kantons Bern
Abteilung Sicherheit
Verkehrstechnik/Verwaltungspolizei*

Bäume und Hecken zurückschneiden

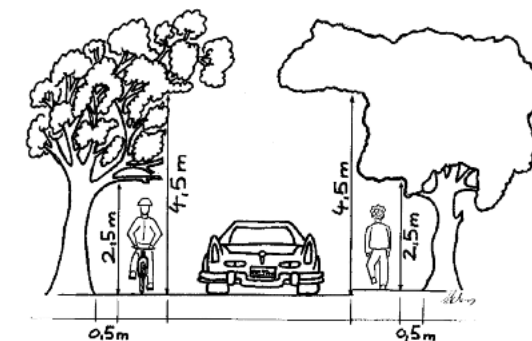
Verantwortliche werden aufgefordert

Die Bauverwaltung und der Werkhof fordern die Verantwortlichen auf, bis am 31. Mai Äste, Grünhecken, Sträucher usw. auf die vorgeschriebene Masse zurückzuschneiden.

Gemäss dem Gesetz über den Bau und Unterhalt der Strassen ist das Strassengebiet über Trottoirs, Rad- und Fusswegen bis auf eine Höhe von 2,50 m und über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4,50 m freizuhalten. Wenn die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, sind die überhängenden Äste bis auf Lampenhöhe zurückzuschneiden.

Hecken, Sträucher, Äste und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. An Kreuzungen, Einmündungen und Kurven dürfen Sträucher und andere Bepflanzungen die Übersicht nicht beeinträchtigen. Die Maximalhöhe im Sichtbereich beträgt 0,8 m.

Die Anstösser an Strassen, Wegen und Trottoirs werden hiermit nachdrücklich aufmerksam gemacht und aufgefordert, das Zurückschneiden der Äste, Grünhecken und Sträucher usw. auf die vorgeschriebene Höhe bis 31. Mai vorzunehmen und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls zu wiederholen.



Nach diesem Zeitpunkt können die zuständigen Gemeindeorgane aufgrund der erwähnten Gesetzesbestimmungen die notwendigen Schritte unternehmen, um die nicht ausgeführten Arbeiten auf Kosten der Pflichtigen ausführen zu lassen (Ersatzvornahme).

Grünabfuhr

Die Daten der Grünabfuhr können Sie dem Abfallkalender entnehmen oder im Internet unter www.spiez.ch nachlesen.

Bauverwaltung und Werkhof Spiez

Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neuen Mitarbeiterinnen herzlich willkommen



Name und Vorname
Müller Therese

Geburtsjahr
1965

Angestellt als
Abteilungsleiterin
Soziale Dienste, 100 %

Therese Müller ersetzt Andreas Dvorak.



Name und Vorname
Schläppi Klara

Geburtsjahr
1954

Angestellt als
Abteilungsleiterin
Stellvertreterin
Soziale Dienste, 90 %

Klara Schläppi ersetzt Therese Müller.



PvB Niesen

Verkaufs-Galerie am Thunersee
Areal Gwatt-Zentrum

Beim Parkplatz Gwattzentrum
(Bushaltestelle Gwattzentrum)

Telefon 033 655 02 55

verkaufs-galerie@niesen-pvb.ch

Öffnungszeiten:

Mi bis Fr:
10.00 bis 18.30 Uhr

Samstag:
09.00 bis 16.00 Uhr

Verkaufs-Galerie am Thunersee

Besondere Ausstellung:

Gegenwärtig und bis zum 23. April stellen wir in der Bibliothek Spiez ausgesuchte Stücke von den Einsatzstellen des PvB-Niesen für Sie aus:

- Partyofen mit Zubehör für einen gemütlichen Grillabend
- Quick-chair für unterwegs
- Autokissen in verschiedenen Variationen

Öffnungszeiten:

Mo		14.00–18.00
Di		14.00–20.00
Mi	09.00–11.0	14.00–18.00
Do		14.00–20.00
Fr		14.00–20.00
Sa	09.30–12.00	

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Verkaufs-Galerie oder in der Bibliothek Spiez

Wir sind stolz, Ihnen die bekanntesten Produkte von unseren sozialen Partnerinstitutionen anbieten zu dürfen:

Lehrwerkstätten PvB Niesen; Psychiatrische Klinik, Münsingen; Gschützi Wächstatt Frutigland, Frutigen; Eingliederungsstätte Gwatt, Gwatt; Stiftung Bad Heustrich, Bad Heustrich; Apart, Gwatt; Wohnheim Bethanien, Spiez; Stiftung Aarhus, Wichtrach; Stiftung Bubenbergl, Spiez; Das Atelier, Thun; Werkstatt 18, Steffisburg; Transfair, Thun



SPIEZaktiv ORTSMARKETING



Die Gesprächsrunde z'SPIEZ z'Bsuech mit Übertragung im Radio BeO

Veranstalter 2005: Agenda 21, Bibliothek, Frauenforum, Schulzentrum Längenstein, Spiez Tourismus und Volkshochschule.

Mittwoch, 6. April 2005

20.00–21.00 Uhr

im Bistro KafiSatz, DorfHus Spiez

Der heutige Gast der Volkshochschule Spiez–Niedersimmental



Pier Hänni

Freischaffender Autor, Übersetzer, Leiter von Erfahrungs- und Wandergruppen. Seit über dreissig Jahren beschäftigt er sich mit Naturmystik, Mythologie und Volksphilosophie.

Moderation: Bernhard Hauck, Silvia Zimmermann

Die Übertragung des Gesprächs findet am 11. April von 20.00–21.00 Uhr auf Radio BeO statt und wird präsentiert von SPIEZaktiv und unserem Werbepartner



Mehr als ein Laden.
Besuchen Sie uns!

LANDI Spiez
Thunstr.1 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 41 51
Fax 033 654 94 51





Hallo, Ihr Spiez-freundlichen Kinder, hallo!

Es gibt wieder etwas zum Zeichnen.

Überall, wo Ihr dieses Plakat in den Spiezer Geschäften* seht, gibt's ab 18. März Zeichnungsbogen zum Abholen.

Ihr zeichnet etwas Tolles zum Muttertag und bringt Eure Zeichnung bis am Samstag 7. Mai 2005 wieder ins Geschäft zurück. Dort kriegt Ihr als Dankeschön einen Spezialer.

Aus allen Zeichnungen werden am Fabelhaften Spielfest in der Bucht (Badi) am Samstag, 28. Mai in 2 Gewinnkategorien je 5 Zeichnungen ausgelost.

Ihr könnt bei der Verlosung am Nachmittag 16.30 Uhr mit dabei sein. Die grossen Gewinner (ab 5 Jahre) werden gemeinsam für eine Filmvorführung ins Movie-World eingeladen. Die kleinen Gewinner (2 bis 5 Jahre) besuchen mit uns eine Märlistunde.



* Das sind die Geschäfte, wo Ihr die Zeichnungsbogen abholen und wieder zurückbringen könnt:

BEKB /BCBE, Bouvier AG, Brand René Uhren Bijouterie, Möbel Brügger, Elektro Brun, Champoud GmbH, Coiffeur Nova, dropa Drogerie Neuenschwander, First Mode, H. Sollberger AG, Haussener Fischereiartikel, Held Sport AG, Leibundgut PhysioShop, Logo! Die Biothek, Lötschberg-Metzg, McOptic, Migros-Markt Terminus, Näh- und Modeatelier Brigitte, Niesen-Apotheke, Raiffeisenbank, Gasser Bodenbeläge und Vorhänge, Bahnhofbuffet, Schlaefli & Maurer AG, Schönegg Garage AG, Schuhhaus Briggen, Villa Casa AG, vivera-Atelier, Warenhaus Hirschi, Weinkiste St. Jakob, Wittwer Blumen, Zimmermann AG Haushalt.

Ein dreidimensionales Wappen – wo gibt es das ausser in Spiez!

Wir feiern das Einstein-Jahr. Der berühmte Gelehrte hat uns vor genau hundert Jahren die Zeit als vierte Dimension beschert. Gehen Sie einmal um diese Dreispitz-Skulptur herum und sie haben vier Dimensionen durchgemessen. Lassen wir den Künstler selber kurz zu Wort kommen:

Günter Krauss: Die Entstehung dieser Skulptur ist eher zufällig. Ich beschäftigte mich in einem anderen Zusammenhang mit einer Spiezer-Skulptur und wollte das Spiezer-Wappen dreidimensional auf irgend eine Art realisieren. Mein Bestreben war, dass dieses Objekt einen Bezug zu Spiez hat. Beim Experimentieren entwickelte sich die «Dreispietz-Skulptur». Wer die Faszination dieser Skulptur entdecken will, dem empfehle ich vor allem auf das Formenspiel der Zwischenräume zu achten. Man kann geradezu einen Formentanz beobachten.



SPIEZaktiv möchte diese Skulptur als Markenzeichen und Begrüssungspunkt von Spiez lancieren. Viele sind von dieser Idee begeistert und verfolgen nun zielstrebig die Verwirklichung. Während die Skulptur als Prototyp bei der Schiff-ländte stand, löste sie bei den Touristen grosse Begeisterung aus, wurde sie doch rege als Hintergrund für ein Erinnerungsfoto benutzt.

Einstein war seiner Zeit weit voraus. Spiez möchte voraus und zurück gehen, gleichsam zurück in die Zukunft wo noch Aufbruchstimmung und Zuversicht herrschte und Freude am gemeinsamen Entwickeln.

SPIEZaktiv – und dafür steht auch diese schöne Skulptur, will den Gästen zeigen, dass der Ort lebt. Die Bewegung will aber auch seinen eigenen Bürgern Zuversicht geben, auf dass es nicht nach Luthers Spruch gehe, den er allen Miesmachern ins Stammbuch geschrieben hat: «Aus einem verzagten Arsch kann kein fröhlicher Furz kommen.» – Also!



T-Shirts und Polo-Shirts bestickt mit modischem Spiez-Logo

Möchten Sie ein modisches T-Shirt, mit dem Sie Ihre Verbundenheit und Sympathie zu Spiez demonstrieren können? SPIEZaktiv hat in Zusammenarbeit mit Iseli Nähcenter T-Shirts und Polo-Shirts entworfen, welche in einer ersten Phase auf Bestellung individuell bestickt werden.

Sie haben die Möglichkeit, übers Internet auf www.spiezaktiv.ch das gewünschte Produkt zu bestellen. Bestellungen, welche bis zum 15. April bei uns eintreffen, werden wir bis Mitte Mai ausliefern können.

Die Shirts sind von guter Qualität und aus reiner Baumwolle.

T-Shirts, Fr. 29.–

Farben: weiss, schwarz, grau meliert, beige, ice blue (hellgraublau wie Abbildung) und rot

Grössen: S, M, L, XL und XXL



Detailansicht des gestickten Logos



Polo-Shirts, Fr. 44.–

Farben: schwarz, grau meliert, beige und apricot (wie Abbildung)

Grössen: S, M, L, XL und XXL

Detailansicht des gestickten Logos



BESTELLUNG:

Senden an: SPIEZaktiv Ortsmarketing, Martin Aue, Rüttistrasse 11, 3702 Hondrich

Ich bestelle folgende(s) Shirt(s) gegen Rechnung, zahlbar innert 30 Tagen:

Anzahl	Artikel, Sujet	Grösse	Farbe	Preis	Total
	T-Shirt «SPIEZERIN»			Fr. 29.00	
	T-Shirt «SPIEZBUEB»			Fr. 29.00	
	Polo-Shirt «SPIEZ»			Fr. 44.00	

Meine Adresse:

Telefon:

E-Mail (falls vorhanden):

Datum:

Unterschrift:

Eigenheim-Apéro jeden Freitag von 18.00 bis 21.00 Uhr

**Spiez Leimernweg
4 1/2-Zi-Erdgeschoss-Wohnung**



Ref-Nr. 4297

- Kinderfreundliche Lage Nähe Zentrum
- 3 Sitzplätze / Grosszügige Küche
- Eigene Waschmaschine

Fr. 394'000.- + EHP Fr. 25'000.-

**Spiezwiler Gygerweg
5 1/2-Zi-Dach-Wohnung**



Ref-Nr. 3278

- Ideale Familienwohnung, zentrumsnah
- Schöne Aussicht auf die Berge
- Balkon Richtung Süden, sep. WC/Dusche

Fr. 495'000.- + EHP Fr. 30'000.-

**Spiez Stockhornstrasse
4 1/2-Zi-Wohnung 1. Stock**



Ref-Nr. 5107

- Zentrumsnahe Wohnlage
- Kinder- und familienfreundlich
- Bestimmen Sie den Ausbau

Fr. 475'000.- + EHP Fr. 27'500.-

**Spiez Obere Bahnhofstrasse
2 1/2-Zi-Maisonette-Wohnung**



Ref-Nr. 3265

- Ruhige Wohnlage Nähe Zentrum
- Schlafzimmer mit Wintergarten
- Eigene Waschküche / Klosomat

Fr. 270'000.- + EHP Fr. 28'000.-

Wir geben Auskunft über: Kauf und Verkauf Eigenheim, Finanzierung, Verwaltung
Seestrasse 25 3700 Spiez Tel 033 655 03 03 Fax 033 655 03 04 info@villa-casa.ch



WAS MEINEN SIE DAZU?

AN DEN KARREN GEFAHREN!

Im letzten SpiezInfo äusserten Schüler ihre Meinung über Spiez. Ein 9.-Klässler schrieb: «Ein grosser Minuspunkt (von Spiez) ist sicherlich die Bibliothek. Sachbücher und Neuerscheinungen gibt es fast keine. Ich hoffe, dass mit dem Neubau das Angebot deutlich besser und moderner wird.»

Dazu möchten wir von der Bibliothek mit drei Bemerkungen antworten:

1. Es ist interessant, dass dieser Schüler eine gute Bibliothek einfach voraussetzt.
 2. Er findet, dass das Angebot umfangreicher sein dürfte. Da können wir ihn trösten: Mit einer neuen, grösseren Bibliothek wird auch das Angebot deutlich zunehmen. Heute können wir aus Platzgründen nicht mehr Medien anbieten.
 3. Ob er sich aber nicht trotzdem ein wenig täuscht: Ende 2004 wies die Bibliothek 5132 Sachbücher aus, und Tag für Tag werden im Schnitt 6 neue Medien angeschafft!
- Was meinen Sie, liebe Leser, dazu?

AUSSTELLUNG

Die PvB Niesen (Programm für vorübergehende Beschäftigung) stellt in der Bibliothek eine Auswahl von Geschenkartikeln vor.

WELTTAG DES BUCHES

Samstag, 23. April, 16.00–17.30 Uhr
in der Bibliothek

Folgende Politiker lesen und erzählen:

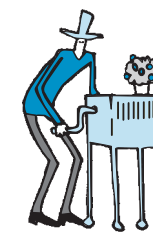


Klaus Brenzikofer, Gemeinderat, Spiez
Evi Allemann, Nationalrätin, Bern
Paul Günter, Nationalrat, Därligen
Christine Häsler, Grossrätin, Wilderswil

DREHORGEL

We me dräit schön rund
de klinge Tön schön bunt!

Übrigens: me cha ds Dräiörgeli
ir Bibliothek miete!



ÖFFNUNGSZEITEN

Mo		14.00–18.00
Di		14.00–20.00
Mi	09.00–11.00	14.00–18.00
Do		14.00–20.00
Fr		14.00–20.00
Sa	09.30–12.00	

Unsere homepage: www.bibliothek-spiez.ch
Telefon: 033 654 55 80

Das Elektro-Kompetenzzentrum mit Ladenfachgeschäft
für alle Bereiche der Elektrohaustechnik!

ERLEICHTERN SIE IHREN «FRÜHLINGSPUTZ»



NEU! Fr. 398.–
inkl. vRG

Miele Titanium



Fr. 399.–
inkl. vRG

Dyson DC 05 rot/grau

Elektrohaustechnik-Planungen, -Beratungen, -Expertisen; Stark- und Schwachstrom-, Telefon-, EDV-Installationen; Brand-, Sicherheits-, Steuer- und Regelanlagen, TV-Installationen, -Antennenanlagen, -Hausanschlüsse; Intelligente, universelle und integrale Gebäudeleitsysteme, Internet, Intranet- und Netzwerklösungen, Kommunikations- und Multimediasysteme, Photovoltaik- und Alternativenergieanlagen, Elektroheizungen, Beleuchtungen, Elektroapparate, Haushaltgeräte, Reparaturen, Service, BIO-Elektro-Planungen, -Installationen, -Messungen und -Analysen, Inst.-Kontrollen



Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 56 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!



WELTTAG DES BUCHES 23. APRIL 2005

Es lesen und erzählen



Christine Häser
Grossrätin GFL
Wilderswil



Evi Allemann
Nationalrätin SP
Bern



Paul Günter
Nationalrat SP
Därligen



Klaus Brenzikofer
Gemeinderat SVP
Spiez

**Politikerinnen und Politiker lesen und erzählen am Welttag des Buches
und berichten über ihre Beziehung zu Büchern.**

**SAMSTAG, 23. APRIL 2005
16.00–17.30 UHR
BIBLIOTHEK SPIEZ**

Beim anschliessenden Apéro besteht die Gelegenheit, sich ungezwungen mit den National-, Gross- und Gemeinderäten zu unterhalten.

Fr. 29'950.-

Jetzt als Champion Sondermodell
zum Sensationspreis

- Ford Maverick 4x4 3.0 V6, 4-Stufen-Automat, neu jetzt mit 203 PS, ab **Fr. 39'950.- netto oder Fr. 474.-/Monat***
 - Ford Maverick 4x4, **neu als 2.3 16V**, 5-Gang-Schaltgetriebe mit 150 PS, ab **Fr. 29'950.- netto oder Fr. 353.-/Monat***
 - Luxuriöses, komplett neu designtes Komfortinterieur
 - Intelligenter Allradantrieb, selbsttragende Karosserie, Einzelradaufhängung hinten
 - ABS, elektronische Bremskraftverteilung (EBD) und Sicherheits-Bremsassistent (EBA)
 - Personal Safety System mit zweistufigem Fahrer- und Beifahrerairbag, automatischer Sitzbelegungserkennung (Beifahrer), Kopfairbags vorne und hinten.
- Jetzt bei uns.

*Ford Credit Leasing: Laufzeit 48 Monate, Sonderzahlung 15% des Spezialpreises, 10'000 km im Jahr, Zins (nominal) 6.6%, Zins (effektiv) 6.8%, Kautions gemäss Richtlinien der Ford Credit. Obligatorische Vollkasko-Versicherung nicht eingeschlossen. Alle Beträge inkl. 7.6% MWST. Die Angebote sind gültig bis zum 30. April 2005 (Ablieferung). Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt.



Technologie, die bewegt



Einfach persönlicher

Schöneegg Garage AG Spiez

Oberlandstrasse 54, CH-3700 Spiez, Tel. 033 655 30 10, Fax 033 655 30 19
E-Mail: info@schoenegg-garage.ch, www.schoenegg-garage.ch

VEREINE



CHURZWYLIGE NAMITTAG

am Sunntig, 03. April 2005 am zwöi
im Chirchmeindhuus Spiez

Mir singe u tanze underem Motto

VORFREUD UF UNSPUNNEN

u verwöhne Euch mit eme rychhautige Chuechebuffet

Dr Ytritt isch frei, Kollekte zur Deckig vo Unchöschte

Mir freue üs uf Eue Bsuech

Trachtegruppe u
Chindertanzgruppe Spiez/Wimmis
Flötengruppe Prim. Räumli

Thunstrasse 23
3700 Spiez
Tel. 033 654 13 64
www.moebel-bruegger.ch

**Möbel
Brügger**

Die neuen Modelle sind eingetroffen!



Voranzeige: Wohnapéro Sa + So 23. + 24. April 2005

VEREINE



J+S KURS MOUNTAINBIKE

Bist du zwischen 10 und 16 Jahren und möchtest eine coole Sportart kennenlernen?

Starttermin 27. April 2005
Zeit jeden Mittwoch 18.30–20.00 Uhr
Treffpunkt Dürrenbühlturnhalle Spiez
Kosten Fr. 20.–

Neu 2005: Gratis Schnuppertage
27. April und 4. Mai 2005



MOUNTAINBIKE FAHRTECHNIK- KURS FÜR ERWACHSENE



In diesem Kurs lernst du die nötigen Basics rund ums Biken im Gelände kennen.

Daten 18.5./25.5./1.6./8.6.2005
Zeit 18.30–20.00 Uhr
Treffpunkt Dürrenbühlturnhalle Spiez
Kosten Fr. 75.–

Anmeldung unter www.bikeclubspiez.ch

Für beide Angebote gilt: Biker tragen immer Helm und Handschuhe.
Versicherung ist Sache der Teilnehmer.



wir danken unserer werten kundschaft für das langjährige vertrauen.

gerne möchten wir sie auch in zukunft zuverlässig und kompetent bedienen.



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11 | 3700 Spiez
telefon 033 654 24 24 | fax 033 655 04 65
info@bircher-co | www.bircher-co.ch

VEREINE



CLOWN DIMITRI

Freitag, 1. April 2005, 20.15 Uhr, Lötschbergsaal

überrascht die Zuschauer mit dem beinahe unerschöpflichen Inhalt der grossen Kiste, welcher ihn immer wieder zu clownesken, artistischen Nummern inspiriert.

Nach der Pause finden wir Dimitri in der Rolle eines

PORTEURS

auf einem Bahnsteig wieder. Ein bereits abgefahrener Zug lässt ihn mit Koffern zurück, die seine Neugier wecken.

www.teatrodimitri.ch

Eintritt:
Erwachsene Fr. 25.-
Lehrlinge / Studenten / AHV Fr. 15.-
Schüler Fr. 5.-
IV gratis

Kein Vorverkauf! Türöffnung 19.15 Uhr

www.kulturspiegel-spiez.ch

Dank unseren Sponsoren war es überhaupt möglich

CLOWN DIMITRI

nach Spiez zu holen, herzlichen Dank!



AMTSERSPARNISKASSE THUN 1826
www.aekthun.ch

MIGROS
kulturprozent



Einfach persönlich
Schönegg Garage AG Spiez

Oberlandstrasse 54, CH-3700 Spiez, Tel. 033 655 30 10, Fax 033 655 30 19
E-Mail: info@schoenegg-garage.ch, www.schoenegg-garage.ch

Für Körper, Geist und Seele

- Ganzheitliche Lebensberatung
- Kosmetik
- Facial Harmony Balancing
- Fusspflege
- Dorn/Breuss
- Fussmassagen nach Nick Durrer



Elsbeth Schütz
Bürgstrasse 12
3700 Spiez
033 654 65 81
(Auch abends möglich)

ERIKA'S BUEGELSERVICE



Erika Frezza
Waldeggstr. 34 - CH 3700 Spiez

Tel. 033-6501219
Mobil 079-5220477
erika.frezza@hispeed.ch

SPIEZINFO

ist neu auch an der
Bahnhofstrasse 21A
in Spiez zuhause.

Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35
spiezinfo@weberag.ch

Schlank werden. Schlank sein. Schlank bleiben.

Lustvoll in den Sommer

Es ist noch nicht zu spät! Wer jetzt seinen überschüssigen Pfunden den Kampf ansagt, macht bereits in wenigen Wochen eine gute Figur!

Mit ParaMediForm, Ihrem Willen und unsere Betreuung, verlieren Sie Pfund um Pfund und halten Ihr Wunschgewicht mit Leichtigkeit.

Wagen Sie den ersten Schritt zu Ihrem neuen Wohlbefinden, profitieren Sie von einem unverbindlichen und kostenlosen Beratungsgespräch.

Sie haben nichts zu verlieren ausser Ihren Pfunden.

ParaMediForm ■ Sarah Kurz ■ Krattigstrasse 31 ■ 3700 Spiez und Dorfmatenstr. 12, C/o Praxis Dr. med. C. Decurtins ■ 3800 Unterseen
Tel. 033 654 64 65 ■ www.paramediform.ch

ParaMediForm
Institut für Gesundheit
und Wohlbefinden

VEREINE



Stiftung Artilleriewerk Faulensee

SAISONERÖFFNUNG

Artilleriewerk Faulensee

SAMSTAG, 2. APRIL 2005
AB 14.00 BIS 17.00 UHR
MIT INTERESSANTEN NEUIGKEITEN

Geführte Besichtigung der Stollen und Geschützstellungen

Anschliessend trifft man sich
im Kaffee Bunker

Weitere Öffnungstage:
jeweils am ersten Samstag im Monat
7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. August,
3. September, 1. Oktober
Spezielle Führungen auf Anfrage

Infos unter www.faulensee.ch

SONDERANGEBOT 2005 FÜR SPIEZER VEREINE

Gruppenführungen an den offiziellen Öffnungstagen zum Sonderpreis

Gruppen bis 10 Personen:
Fr. 70.– statt Fr. 90.–

Gruppen ab 10 Personen:
Fr. 5.– statt Fr. 7.– pro Person

Voranmeldung erforderlich:
Tel 033 654 25 07, artfort@bluewin.ch

Weitere Öffnungstage:
jeweils am ersten Samstag im Monat
7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. August, 3. September,
1. Oktober

Spezielle Führungen auf Anfrage

Infos unter www.faulensee.ch

Staubsauger- Vorführung

**Mittwoch, 6. April 2005 –
Samstag, 9. April 2005**



- Eintauschaktion
- Gratis Beurteilung Ihres alten Staubsaugers
- Reinigung/Filterwechsel/Kontrolle Ihres noch intakten Staubsaugers für Fr. 19.–
- Reparaturdienst/gratis Ersatzgerät

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

**Sie erhalten bei uns
auch Staubsäcke, Filter
und Ersatzteile für
sämtliche Fabrikate**



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

VEREINE



FRÜHLINGSKONZERT

Samstag, 30. April 2005, 20.00 Uhr

im Gemeindezentrum Lötschberg Spiez



MITWIRKENDE

Jodlerklub Könizbärg
Donnschtig-Chörli Könizbärg
6 Kummerbuben aus dem Saanenland
Trio Waldrand Thun
Jodlerklub Spiez

PLATZRESERVATION

Tel. 033 654 09 54
ab 19.00 Uhr

Eintritt Fr. 12.–

TANZ

Trio Waldrand Thun

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



**CHINA RESTAURANT
BAO GONG**

**寶
貝**

Frühlings-Menü

Pro Person **Fr. 35.-**

(Reservation erwünscht)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Wang

Öffnungszeiten:

Mo-Fr, So 11.30 – 14.00

18.00 – 23.30

Sa 18.00 – 23.30

Thunstrasse 58

3700 Spiez

Telefon 033 654 02 12

Fax 033 654 02 12

Einladung zum Modeapéro

28. April 2005, 16:00 bis 19:00 Uhr
Schlossbergschule, Couture Ateliers, Spiez

Die neuen Frühlings- und Sommerstoffe sind da!

Unsere Stofflieferanten Lüthi & Cie., Max Schindler AG sowie Kaufmann & Co. AG erwarten Sie mit einer grossen Auswahl an exklusiven Materialien.

Wir stellen in unseren 3 Ateliers Damenbekleidung nach Ihren Wünschen her. Ihr Modell wird von angehenden Bekleidungsgestalterinnen in unseren Lehrwerkstätten angefertigt.

Haben Sie Vorstellungen und Wünsche? Unsere Atelierleiterinnen beraten Sie gerne. Sie erhalten am Modeapéro 10% Rabatt auf dem Stoffeinkauf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schloss
Berg
Schule

Lehrwerkstätte Couture Ateliers

Schlüsselmattenweg 23, 3700 Spiez
Tel. 033 650 71 00, www.schlossbergschule.ch

VEREINE

INFORMATIONSNABEND DER GEBURTENABTEILUNG IM SPITAL THUN

UNICEF-Anerkennung «stillfreundliches Spital»

Freitag, 8. April 2005
19.00 bis 21.00 Uhr
Gemeinschaftsraum A5

Wir freuen uns, werdenden Eltern und andern Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen.

Erster Teil: Information über Geburt und Wochenbett
Stillen und das Neugeborene
Stillberatung, Beleghebamme

Zweiter Teil: Besichtigung der Geburtsabteilung und der Gebärzimmer,
Zeit für Fragen bei Kaffee und Kuchen



Anwesend sind ein Frauenarzt/ärztin, ein Kinderarzt, eine Hebamme, eine Wochenbettpflegende und eine Stillberaterin.

BIKE POWER!

MORE INFORMATION? CHECK OUT
WWW.FISHERBIKES.COM
OR STOP BY YOUR LOCAL FISHER DEALER.

Bike Ausstellung

Sa/So 16./ 17. April 2005
10:00 -17:00

www.specialized.com

- Neuheiten der Saison 2005
- Bikes, Rennvelos, City und Kinderbikes
- Body Scanning
- Smalltalk
- Barbetrieb
- gemütliches Beisammensein
- Ausstellungsrabatt

Neu im
Radius:

BODY SCANNING CRM
THE FUTURE OF SPECIALTY RETAILING

Radius

Bike & Bar GMBH

Willkommen im etwas anderen Bike Shop!

Meer Markus – Thunstrasse 32 – 3700 Spiez
www.radius-spiez.ch – Telefon 033 654 56 36

VEREINE



CHÄFERLI, PINGU, HÄSLI, ELEFÄNTLI, TIGERLI?

Damit jedes Kind von null bis sieben Jahren optimal betreut werden kann, ist die Kinderarbeit des Christlichen Lebenszentrums in fünf Altersgruppen unterteilt.

KINDERHORTE CHÄFERLI, PINGU UND HÄSLI

In der Chäferli-Gruppe werden unsere Kleinsten, ab Geburt bis zum Alter von 2¹/₂ Jahre, betreut. Die Mitarbeiter kümmern sich liebevoll um die Sprösslinge, während die Eltern in Ruhe den Gottesdienst geniessen können.

Bei den 2¹/₂ bis 4-jährigen Pingus und 4 bis 5-jährigen Häslis wird Gottes Liebe spielerisch und in altersgerechter Form durch Singen, Spielen, Geschichten erzählen und einfaches Basteln vermittelt.

SONNTAGSCHULEN ELEFÄNTLI UND TIGERLI

Mit kindergerechten Liedern wird Gott angebetet und anhand biblischer Geschichten erhalten die 6 und 7-jährigen Kinder Glaubensgrundlagen für ihr Leben. Spiele und Bastelarbeiten lockern die Lektionen auf und helfen, das Gehörte zu vertiefen.

TREFFPUNKT:

Wo: CLZ Spiez, Faulenbachweg 92, Spiez

Wann: Jeden Sonntag
von 9.30 bis 11.00 Uhr

KONTAKT:

Adresse: Christliches Lebenszentrum,
Faulenbachweg 92, 3700 Spiez
Telefon, Mail: 033 650 16 16, office@clzspiez.ch





Design S.Burri

BRAUCHEN SIE EINEN PARTNER FÜR'S LEBEN ?

FIAT PANDA AB Fr. 12`600.-
VERSION ACTIVE 1.1 54PS

ÜBRIGENS MICH GIBT ES AUCH ALS 4x4 UND VAN VERSION

MACHEN SIE DOCH NOCH HEUTE EINE PROBEFAHRT
UND ÜBERZEUGEN SICH, DASS KLEINE AUCH GANZ GROSS SEIN KÖNNEN.

Zeughaus-Garage AG

Beat Wyssen
Simmentalstrasse 35
3700 Spiezwiler

Ihre FIAT Hauptvertretung im BernerOberland



SPIEL (FAST) OHNE GRENZEN

Kinder-, Jugend- und Sportlager vom 6.7.-15.7.2005
der Pfarrei Bruderklaus Spiez Im Berghaus Metjen / Eischoll VS

Teilnehmen können Kinder u. Jugendliche ab der 4. bis und mit 9. Klasse. Kollegen und Kolleginnen anderer Kirchgemeinden sind ebenfalls willkommen.

KOSTEN: Lagerbetrag pro Person
Pfarrei Spiez Fr. 285.- alles inbegriffen
Andere Pfarreien Fr. 315.- alles inbegriffen
(Geschwister erhalten pro Kind Fr. 30.- Rabatt)

ANMELDETALON bestellen
Sekretariat Kath. Pfarrei Spiez
Tel. 033 654 63 47 Guido Lauper

ANMELDUNG: bis 15. Mai 2005 an
Peter Lüscher
Seestrasse 7
3700 Spiez

AUSKUNFT:
Peter Lüscher
Tel. G. 033 650 37 49 (10.00-15.00 Uhr)
Tel. P. 033 654 26 68 (ab 19.00 Uhr)

10 UNVERGESSLICHE LAGERTAGE ERLEBEN

- Er kam sah und siegte!
- Kissenschlacht mal anders?
- Unvergessliche Sternennächte!
- Fantasie im Haushalt?
- Der Fluch des Schatzes ...
- Sprudelbad H₂O?
- Kunterbunte T- Shirt-Kunst
- Grillparty mit den Eltern



Jolie



Brise

EISENBETTEN * WOHNACCESSOIRES IM LANDHAUSSTIL



Eisenbetten · Eisenleuchter · Schirmlampen · Bistrotische · exklusive Bettwäsche · Quilts · Kissen
überbreite Stoffe · Keramikgeschirr · Loom-Stühle · Accessoires · Gartenmöbel

Bellera DEDON Flamant LEXINGTON LOOM CLASSIC

Eva Schmidt-Reist · Höhweg 7 · 3700 Spiez
Tel. 033 655 02 72 · jolie-brise@bluewin.ch
www.jolie-brise.ch

Öffnungszeiten:
Mo geschlossen
Di – Fr 14.00 – 18.30, Sa 10.00 – 16.00 Uhr

ALLE BLICKE GELTEN DER BRAUT



Die Schönste am «schönsten Tag im Leben»
mit einem professionellen **Braut-MakeUp**.

Oder lassen Sie sich zur Hochzeit einen
Gutschein schenken!

Myriam Baur · Petra Fahrni
Kosmetikerin, Visagistin, Nagelstylistin, mit Diplom
Sodmattweg 11 · CH-3700 Spiez
Tel. 033 650 16 22 · Fax 033 650 17 22
www.beauty-oase.ch



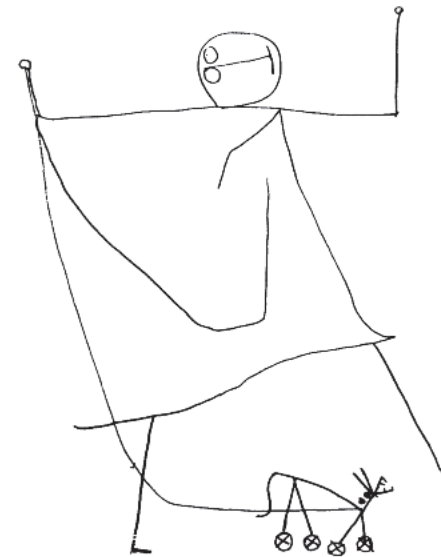
VEREINE



29./30. APRIL 2005

AUSSTELLUNG & VERKAUF

unserer Schülerarbeiten zum Thema



Klitter

ERLÖS ZU GUNSTEN DES PAUSENPLATZES

Freitag, 29. April, 18.00 bis 21.00 Uhr:
Vernissage mit Apéro in der Aula

Samstag, 30. April, 10.00 bis 15.00 Uhr:
Ausstellung und Verkauf der Werke



Sportwochen, welche Vergnügen bereiten!

Geniessen Sie einige Tage im Jahr mit Gleichgesinnten unter professioneller Betreuung in unserer schönen Bergwelt in der Schweiz.

Laufwoche in Celerina b. St. Moritz

Datum 9. – 16. Juli 2005
 Leitung Heinz Zurbrügg, Martin von Känel, Roland Ringgenberg
 Kosten Fr. 870.– (Halbpension, 7 Übernachtungen) Zuschlag EZ Fr. 90.–
 Themen Alles was mit Laufen zu tun hat.
 Geeignet Für HobbyläuferInnen und leistungsbezogene LäuferInnen

Bikewoche in Celerina b. St. Moritz

Datum 9. – 16. Juli 2005
 Leitung Bruno Kropf und Erich von Känel
 Kosten Fr. 870.– (Halbpension, 7 Übernachtungen) Zuschlag EZ Fr. 90.–
 Routen Für jedes Leistungsniveau
 Geeignet Für Geniesser und sportliche Biker

Kletterwoche für EinsteigerInnen im Gebiet Susten/Grimsel/Furka

Datum 10. – 14. Oktober 2005
 Leitung Res von Känel, Bergführer
 Kosten Fr. 1'150.– (Halbpension, inkl. Ausrüstung und Transport)
 Geeignet Die Woche ist auf Einsteiger ausgerichtet.
 Nutzen Sie diese Kletterwoche mit Ausbildung!

Anmeldung und Auskunft:

Sport & Fun Kandertal GmbH, Faltschenstrasse 25 E, 3713 Reichenbach
 033 676 35 36, info@sportandfun.ch

VIEL ERLEBNIS



Comedy in Reichenbach!

Samstag, 9. April 2005
 Kirchgemeindehaus 20.15 Uhr

Lapsus Preisgekröntes Duo bekannt aus div. Auftritten im Schweizer Fernsehen



Duett Complet Der Knüller aus Deutschland, Auftritte in ganz Europa z.B. Zirkusfestival Moskau



MagicFalso Die Mischung aus Comedy, Zauberei und Musik



Vorverkauf Bahnhofskiosk Reichenbach

Vorbestellung 033 676 35 36
 oder info@sportandfun.ch

Preise
 Vorverkauf CHF 34.–
 Abendkasse CHF 38.–
 Jugendliche unter 18 Jahren CHF 25.–

Die Plätze sind nicht nummeriert.
 Reservation nur für VIP-Gäste.



HAUPTSPONSOR



CO-SPONSOR



PARTNER



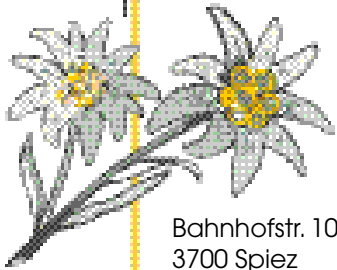
PARTNER



PARTNER

cb Blumenperron
Claudia Bachmann

- Kreative
- Brautfestdekoration
- Tischdekorationen
- Trauerdekoration
- Fleurop



Bahnhofstr. 10 / vis à vis Post
3700 Spiez
Tel. 033 650 95 00

Individuelle Grabmalarbeiten Fassadenrenovationen Bildhauerarbeiten



André Iseli
Stein- und Bildhauerwerkstatt

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister
Werkstatt: Mühlegasse 8, 3752 Wimmis
Büro: Sodmattweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 32
Fax 033 534 40 71
Mobile 079 316 67 02
www.iseli-steinmetz.ch

VEREINE



FYRE MIT DE CHLYNE OSTERN 2005

Mittwoch, 30. März

Mittwoch, 06. April

09.30 Uhr in der Ref. Kirche Spiez



Erlebnisastronomie
NATÜRLICH ANDERS

PARTYSERVICE, CATERING, APEROSERVICE HOCH-
ZEITSAPEROS, GEBURTSTAGSFEST
TEAMENTWICKLUNG & MOTIVATION, ASTROMENU

culina regina

KOCHSTUDIO - PRIVATE KOCHSCHULE

KURSPROGRAMM 2005

Kursleiterin: Regina Witschi Gutjahr

HEISSGELIEBTE PASTA: MO, 18. APRIL 2005
MÄNNERKOCHKURS: DO, 5./12./19. MAI 2005
EINE SINFONIE VON KUCHEN MO, 6. JUNI 2005
SUSHI: (INKLUSIVE STARTERSET) MO, 15. ODER DO, 18. AUG. 05
MEXIKANISCHE KÜCHE MO, 5. ODER DO, 8. SEPT. 05

Preis: Fr. 70.- bis 90.- pro Kurs (Männerkochkurs Fr. 210.-); inkl. alkohol-
freie Getränke. Die Kurse dauern von 11.00 bis ca. 14.00 oder von 19.00
bis 22.00 Uhr. Am Mittag ist das Kurslokal ab Hauptbahnhof Thun mit
der STI-Linie Nr. 55 problemlos erreichbar. Anmeldeabschluss: 2 Wochen
vor Kursbeginn.

Joe Gutjahr-Witschi, Regina Witschi Gutjahr
Vordorf, 3647 Reutigen

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen.
Tel. 033 657 70 13, www.gastronomieerlebnis.ch

Frühjahrspflege für
Ihren Garten!

Rasensanierung

- Verticillieren
- Aerifizieren
- Düngung
- Hirse präventiv bekämpfen



Ziegler

Ziegler Gartengestaltung

Höhenstrasse 29, 3646 Einigen
Tel. 033 650 10 21, Fax 033 650 10 22
E-Mail: info@ziegler-gartengestaltung.ch
www.ziegler-gartengestaltung.ch



In der ersten Feier hören wir die Geschichte vom kleinen Huhn, das dem Hasen gerne ein Ei schenken würde. Aber es ist leider noch viel zu klein. Die zweite Geschichte handelt von Alberta, und wie sie dem Frühling begegnet. Jedes Lebewesen hat seine Bestimmung, und jedes Lebewesen begegnet immer wieder neuem, mit dem es umzugehen lernt. Die halbstündigen Feiern um Schöpfung und Auferstehung sind für Kinder von drei bis fünf Jahren gedacht, ältere und jüngere Geschwister sind herzlich willkommen.

Wir suchen noch HelferInnen, die uns bei der musikalischen Begleitung unterstützen können (Corinne Sütterlin, Tel. 033 654 01 42). Danke!

Team «Fyre mit de Chlyne» Spiez
mit Pfarrerin S. Schneider Rittiner



Der nächste gehört mir, verstanden?

Schlauch weg, der ist mir.

Nein, mir.

LANDI Spiez
Thunstrasse 1
3700 Spiez
Tel. 033 654 41 51

AGROLA 
the swiss energy

agrola.ch

Heizöl · Diesel · Benzin



WANN? Donnerstag, 7. April, 14.30 Uhr
WO? Im Kirchgemeindehaus Spiez
WAS? Vortrag, Theater, Musikbeiträge ...
anschliessend Zvieri

«ABESIZ» BESUCH AUS DEM GOMS

Bernhard Schmid von Reckingen erzählt Sagen aus dem Goms, spielt auf seinem Hackbrett und singt dazu.

Anmeldung erforderlich bis Freitag, 1. April unter Tel. 033 654 40 04



MUSIKGESELLSCHAFT EINIGEN

FRÜHLINGSKONZERT



Samstag, 30. April 2005, 20.00 Uhr
Restaurant Hirschen, Einigen

Musikalische Leitung: Werner Maurer

Eintritt frei!
Konsumationsmöglichkeit

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Die Musikgesellschaft Einigen und der Wirt

Frühlingsaktivitäten aus der Lötschberg-Metzg:

Bärlauch-Festival:

- **Bärlauchbratwürste / Ofenfleischkäse gefüllt**
- **Pouletbrüstli mit Bärlauchfüllung & Speck**
- **Frühlingstopf mit Bärlauchstreifen**
- **Brätschnitzel fix fertig paniert**
- **Pouletbrüstli im Blätterteig** aus dem TK-Sortiment

jetzt bei uns in der
Lötschberg-Metzg

Tel. 033 654 77 70 **Spiez**



THOMAS RUBIN SPIEZER BESTATTUNGSDIENST

Wir beraten Sie gerne
nach telefonischer
Vereinbarung bei Ihnen
zu Hause oder an der

Seestrasse 34
3700 Spiez

Telefon 033 654 40 50

www.thomasrubin-bestattungen.ch



Rose-Marie Ruprecht, Thomas Rubin, Stefan Willen und Daniel Abegglen

VEREINE



SPIEZ

SOLLEN DIE KLEINKLASSEN VERSCHWINDEN ?

Wir diskutieren Chancen und Gefahren des Art. 17 (Integrationsartikel)



REFERATE VON

Frau S. Müller, Schulinspektorin
Herrn H. Reber, Erziehungsberatung Spiez
Frau E. Reichenbach, Vertreterin LEBE

PODIUMSDISKUSSION

FRAGERUNDE

Mittwoch den 6. April 2005, 20.00 Uhr
im Singsaal des Oberstufenzentrums
Längenstein in Spiez



Spiezer Agenda 21

Bastel- + Geschenke-Laden

Rita Streit • Seestrasse 56 • 3700 Spiez • Tel. 033 654 71 27 • Fax 033 654 71 39

Kurse im Werkatelier

Eine Idee für die Frühlingsferien: Tagesbastelkurs für:

Mutter – Vater – Grossmutter – Grossvater –
mit Kind oder Grosskind (von 4 – 99 Jahren)

Kurskosten: Erwachsene Fr. 40.–, Kinder Fr. 20.–
inbegriffen je 1 Mittagessen, zusätzlich Materialkosten

Dienstag 12. April, 10.00 – 16.00 Uhr
oder Mittwoch 13. April, 10.00 – 16.00 Uhr
oder Dienstag 19. April, 10.00 – 16.00 Uhr
oder Mittwoch 20. April, 10.00 – 16.00 Uhr
oder Samstag 23. April, 10.00 – 16.00 Uhr



Für alles Elektrische.

SH Elektro Telematik GmbH

Bernhard Schaller & Thomas Heldner
Kirschgartenstrasse 5, 3705 Faulensee
Fon 033 650 14 40, Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch, www.sh-elektro.ch

VEREINE



SCHLOSS SPIEZ FEIERT!

MIT VIELEN ATTRAKTIVEN VERANSTALTUNGEN UND EINEM GROSSEN SCHLOSSFEST



1930–2005

Erst seit 75 Jahren ist das Schloss Spiez für die Öffentlichkeit zugänglich. 1929 kaufte die »Stiftung Schloss Spiez« das Anwesen vom letzten privaten Besitzer und öffnete im Juni 1930 Schloss und Gärten für alle. Ohne Wagemut der Gründer würden wir heute vielleicht vor verschlossenem Tor stehen!

Mehr über die interessante Geschichte der Anfänge der Stiftung Schloss Spiez erfahren Sie in der Jubiläumsbroschüre, die Alfred Stettler verfasst hat. (Erhältlich bei A. Stettler, Seestrasse 5 und an der Schlosskasse, Fr. 10.–)

28. August

Schlossfest mit Jubiläumsfeier
Verlangen Sie das Spezialprogramm
www.schloss-spiez.ch
Telefon 033 654 15 06

Schloss
Berg
Schule

Individuelle Hochzeitskleider nach Mass

Die Couture Ateliers der
Schlossbergschule
beraten Sie gerne.

Telefon 033 650 71 00
Schlüsselmatteweg 23
3700 Spiez

VEREINE



4. SPIELZEUG-FLOHMARKT FÜR KINDER

ES IST WIEDER SOWEIT!

Falls du guterhaltene Spielsachen, Heftli's, CD's etc. hast, die du verkaufen oder tauschen möchtest, (bitte mit deinen Eltern absprechen!), so mach doch bei uns mit!

Komm am **Samstag, 23. April 2005** in die Bucht Spiez (Badeareal), bringe eine Decke mit auf der du deine Sachen präsentieren kannst, schreibe diese nicht zu teuer an und schon kann's losgehen ...



12.30 Uhr – 13.00 Uhr Eintreffen und Vorbereiten
13.00 Uhr – 16.00 Uhr Verkauf und Tausch der Spielsachen
Unkostenbeitrag: Fr. 2.- pro Kind

Für weitere Informationen melde dich bei:
A. Sinn, Grassiweg 18, 3714 Frutigen,
Tel. 033 650 10 45
H. Kaderli, Plattenweg 16 B, 3700 Spiez
Tel. 033 654 74 28

Bitte melde dich mit untenstehendem Talon bis am 20. April 2005 an.

In Zusammenarbeit mit:
animato Spielbetrieb
Kinder- und Jugendarbeit Spiez



www.kjas.ch

Name und Vorname des Kindes: _____

Adresse: _____

Tel.: _____

Alter: _____

Unterschrift: _____

Unterschrift der Eltern: _____

⚡ Ihre ⚡ Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ Ascom Ascotel-Spezialist
- ✓ Internet ISDN, ADSL, hispeed
- ✓ FI-Fehlerstromschutz-Aktion GVB
- ✓ Elektroheizungs-Spezialist
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Kochherd – Backofen – Kochfeld
- ✓ Geschirrspüler
- ✓ Waschmaschine + Tumbler
- ✓ Kühl- u. Gefriergeräte



H.U. ZURBRÜGG
Elektrounternehmung
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
3702 HONDRICH

Seit 1922 **garage**
MÜLLER^{ag}
3762 Erlenbach, Tel. 033 681 11 63

Offizielle Vertretungen
FIAT SUBARU



Urs Liebi
Auto- und Bootssattlerei
Sonnenstoren
Gygerweg 16
3700 Spiezwiler
Telefon 033 654 50 60
Telefax 033 654 50 68
Natel 079 656 50 60
Internet www.liebi.ch
E-Mail info@liebi.ch



Heiniger's Gartenteam
Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel./Fax 033 654 61 27
Natel 079 656 20 42

Ihr Garten ist bei mir in guten Händen.

DIESEN MONAT AKTUELL:
– Obst und Rosen pflanzen



Rufen Sie mich an!
079 656 20 42

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen



www.noss-spiez.ch

<p>10. Schuljahr – Berufswahlschule mit Praktikum – Informatikschuljahr – Anschlussklasse für Mittelschulen</p>	<p>Berufsbegleitende Ausbildungen – Handelsschule zum Bürofachdiplom VSH und Handelsdiplom VSH – EC DL-Abendkurse</p>
<p>9. Schuljahr – Real- und Sekundarschule</p>	<p>International anerkannte Diplome – DELF – »Firenze« ALL – Cambridge University Exams – EC DL</p>
<p>Kaufmännische Ausbildungen – Hotel-Handelsschule SHV – Handelsschule – KV-Abschluss</p>	 <p>NOSS SCHULZENTRUM SPIEZ Schulzentrum Spiez NOSS Schlossstrasse 7 3700 Spiez Tel. 033 655 50 30</p>
<p>Medizin und Pflege – Vorbereitungsjahre MPA, DA, MTRA, FaGe – Berufsschule für MPA – Vorkurs für Berufe im Gesundheitswesen</p>	

www.noss-spiez.ch

VEREINE



SPIEL- UND WALDSPIELGRUPPE SPIEZ

SPIELEN – SINGEN – BASTELN – GESCHICHTEN – ABENTEUER – MALEN – KNETEN – SPIELEN

GRUPPEN IN SPIEZ, SPIEZWILER, FAULENSEE

Es ist soweit, unsere Infobroschüren mit Anmeldeformular für das Schuljahr 2005/2006 liegen bereit, oder sind über unsere Homepage abrufbar (Anmeldeschluss 10. Juni 2005).

WALDSPIELGRUPPE:

08.45 – 11.15 Uhr

Kosten: Fr. 13.–

Materialkosten pro Jahr: Fr. 40.–

In der Spielgruppe und Waldspielgruppe finden Kinder Gelegenheit zum:

- freien, unbeschwerten Spielen mit gleichaltrigen «Gschpändli»
- Freundschaften schliessen
- Konflikte austragen lernen
- in einer fröhlichen, dem Alter angepassten Atmosphäre

Detail-Informationen, Fotogalerie und Anmeldeformulare für die Spielgruppe und Waldspielgruppe 2005/2006 im Internet unter: www.spielgruppe-spiez.ch

Gerne stehen wir auch für telefonische Auskünfte zur Verfügung!

Das Spiel soll in der Spielgruppe in seinen verschiedenen kreativen Formen im Vordergrund stehen.

SPIEZ/WALD

Jacqueline von Känel, Eigerweg 23

3700 Spiez, Tel. 033 654 72 17

E-Mail: jvk@hispeed.ch

SPIELGRUPPE:

08.30–11.15 Uhr oder 13.30–16.15 Uhr

(08.30–09.00 Uhr oder 13.30–14.00 Uhr = Aufangzeit)

Kosten: Fr. 13.–

Materialkosten pro Jahr: Fr. 40.–

SPIEZWILER

Marianne Maibach, Am Stutz 3B, 3700 Spiez

Tel. 033 654 63 01, E-Mail: mamai@gmx.net

FAULENSEE

Ursula Rüfenacht, Zaunmattweg 12

3705 Faulensee, Tel. 033 654 57 87

E-Mail: uv.ruefenacht@bluewin.ch



ZURBUCHEN
HOLZBAU UND SÄGEREI AG

3702 HONDRICH TEL.033 654 67 40

Zentrum Bodyfeet®
FACHSCHULE
FÜR NATURHEILKUNDE UND MANUELLE THERAPIEN

Grundausbildungen in
**Klassischer Massage und
Fussreflexzonenmassage**
für den Hausgebrauch oder als Einstieg zum Berufsmasseur
Verlangen Sie das Kursprogramm!

Aarestrasse 30, 3600 Thun, Tel. 033 222 23 23
www.bodyfeet.ch
Kursorte in der ganzen deutschen Schweiz

Garage Schneter AG OPEL 

Thunstrasse 72, 3700 Spiez, Tel. 033 654 55 55
Inhaber: Schneter H.R./Bettschen Beat
www.schneterag.ch

**Ihre offizielle
Opel-Vertretung
für Spiez und Umgebung**



Heizöl, Dieselöl, Benzin,
Kohlen, Briketts,
Brenn- und Cheminéeholz



Mineralwasser,
Bier, Weine,
Frucht- und Obstsaft,
Spirituosen
Getränkemarkt

**RUBIN
SPIEZ**

Rubin AG Bahnhofstr. 6 3700 Spiez Tel. 033 654 30 60
www.rubin-ag.ch info@rubin-ag.ch Fax 033 654 17 47



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

Sonnenrain 11, 3700 Spiez
www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65



marty AG

Eidg. dipl. Gipser-
und Malermeister

Thunstrasse 40
3700 Spiez
Telefon 033 654 13 21
Fax 033 654 51 21



Wellnesspraxis Soleil

Denise Benz
Neumattstrasse 8
CH - 3700 Spiez
033 654 03 31
078 718 28 29
www.privatepro.ch/wellnesspraxis_soleil

Mein Angebot:
- Fussreflexzonenmassage
- Kosmetische Fusspflege
- Schröpfbehandlungen

- Reiki
- Kopfschmerz- und
Migräne-Therapie

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen



Doris Glogger
Chanderbrugg 8, 3645 Gwatt
Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
E-Mail: info@edv-glogger.ch / www.edv-glogger.ch

SCHNUPPER-TENNISKURS

mit diplomiertem Tennislehrer

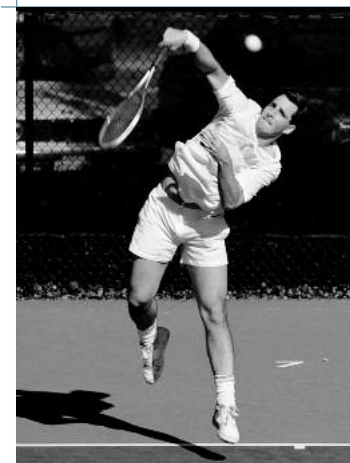
Diesen Frühling bietet der TC-Spiez wieder Tenniskurse für SchülerInnen an. Als Nichtclubmitglied hast du die Möglichkeit einmal einen solchen Tennisblock zu besuchen.

Bist du interessiert??? Dann nütze jetzt die Gelegenheit und melde dich bis 8. April 2005 an:

Dauer: 5 x 55 Minuten
Kosten: Fr. 58.-

Trainingszeiten:
(Bitte alle Möglichkeiten eintragen)

Mittwoch: 13.00-15.00 Uhr, ab 4. Mai 2005
Samstag: 08.00-11.00 Uhr, ab 7. Mai 2005



ANMELDEALON:

JA, ich nehme am Schnupper-Tenniskurs teil.

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Geburtsdatum _____

Telefon _____

Meine Teilnahmemöglichkeiten sind:

- Mittwoch ab 13.00 Uhr
- Samstag ab 08.00 Uhr
- Ich habe schon an einem Schülerkurs teilgenommen!!

Anmeldungen bis 8. April 2005

Markus Werren, Kirchgasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 654 48 64

Liebe Frauen und Männer von Spiez, Einigen, Faulensee, Spiezwiler und Hondrich

Natürlich könnte ich Ihnen locker zehn gute Gründe aus dem Ärmel schütteln, warum Sie auch dieses Jahr unbedingt das eine oder andere Programm der SCHLOSSKONZERTE SPIEZ besuchen sollten. Ich belästige sie aber bloss mit einem einzigen:

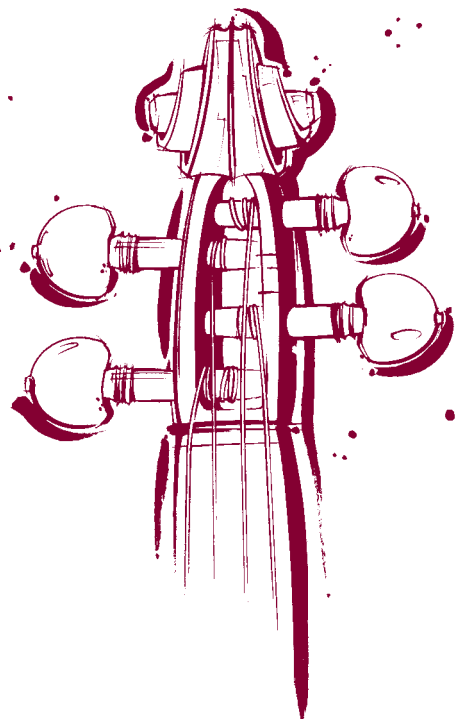
Jedes der sieben Konzerte ist eine Welt für sich. Und was sich von selbst versteht: die Qualität stimmt.

Kommen Sie, reisen Sie mit. Mehr brauche ich nicht zu sagen, denn ...

... EIN EINZIGER SCHÖNER KLANG IST BESSER ALS LANGES GEREDE.

Joseph Jouberg, 1754–1824, französischer Ethiker

Marianne Vogel Kopp
Präsidentin Verein SCHLOSSKONZERTE SPIEZ



PROGRAMM 2005

Mittwoch, 4. Mai 2005, 19 Uhr

jung und leidenschaftlich

Studierende der Hochschule der Künste Bern
Querflöte solo; Violoncello/Akkordeon;
Klarinetten-Quartett

Sonntag, 8. Mai 2005, 10 Uhr

WorldmusicMatinée

The World Quintet (ehemals «Kol Simcha»)

Samstag, 14. Mai 2005, 20.30 Uhr

UngarnSchweizer

Sarastro Quartett
Werke von Sándor Veress, János Támas und
Béla Bartók

Freitag, 20. Mai 2005, 20.30 Uhr

WeltReise

Trio d'Accordo
Konzertante Tangos und virtuose Zigeunermusik
von Argentinien bis ans Schwarze Meer

Mittwoch, 25. Mai 2005, 16 Uhr

KinderKonzert

Linard Bardill

Freitag, 27. Mai 2005, 20.30 Uhr

WörterMusig u TonGschichte

Annerös Hulliger, Orgel, Tafelklavier
u Reiseörgeli
Marlise Fischer, Theaterfrou

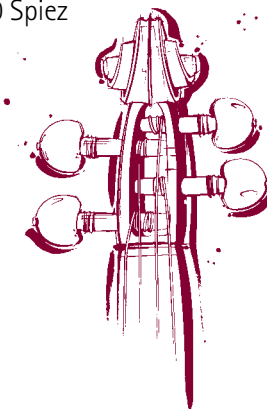
Sonntag, 29. Mai 2004, 10 Uhr

JazzMatinée

Rossano Sportiello, Piano
Reggie Johnson, Kontrabass

Vorverkauf:

ZIMMERMANN AG
Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez
Telefon 033 654 84 00



ARTEMIS

Schule und Beratung
für Mensch und Tier

Ausbildung und Intensivkurse
für Sie und Ihre Tiere

Systemisches Familienstellen
Schamanismus/Tierkommunikation
Bachblüten für Tiere

Infos unter 033 654 55 00 oder
artemis-artemis@hispeed.ch



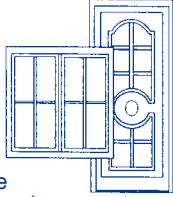
Heizöl aeberhard

Kohlen, Brenn- und Cheminéeholz
Mineralwasser, Bier, Fruchtsäfte
auch Hauslieferung

Krattigstrasse 16, 3700 Spiez
Tel 033 654 16 16, Fax 033 654 94 16

zbinden ag bauelemente

Gewerbezone Bahnhof Nord
3752 Wimmis
033 657 20 20 Telefon
033 657 20 22 Fax
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch



• Türen • Zargen • Fenster • Tore
Ausstellung und grosses Occasionslager

Hermann Schuhmacher Bauspenglerei Spiez

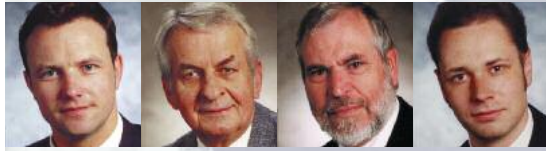
Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Niederliweg 16, 3700 Spiez, Telefon 033 654 76 47



seit 1925
Allgemeine Bestattungs AG

033 654 30 50
Bestattungsdienst SPIEZ Tag und Nacht
www.allgemeine-bestattung.ch



Andreas Schwarz, Bernhard Finger, Marcel Bernhardt, Michael Rubin

Anneler Ofenbau + Plattenbeläge eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

REWEZA KÜCHEN AG

Küchenbau
Innenausbau
Renovationen

Ausstellung/Büro
3700 Spiez, Gygerweg 14 Tel. 033 654 22 24
Fax 033 654 94 24

Schreinerei
3646 Einigen, Weekendweg 16 Tel. 033 650 19 75

VEREINE



www.tv-einigen.com

OBERLÄNDISCHE GERÄTETURN-MEISTERSCHAFT TURNER UND TURNERINNEN

Samstag/Sonntag, 30. April/1. Mai 2005

Mehrzweckhalle AC-Zentrum Spiez

Am Geräteturnwettkampf in der Mehrzweckhalle beim AC-Zentrum Spiez nehmen über 700 Turnerinnen und Turner teil. Obschon es sich um eine Berner Oberländer Meisterschaft handelt, startet am Samstag in der höchsten Kategorie K7 mit Schweizermeisterin Priska Glarner und Schweizermeister Marc Zobrist sowie weiteren Medaillengewinnern wie Olivier Bur, Céline Kurmann und der einheimischen Karin Sarbach ein grosser Teil der nationalen Spitze des Geräteturnens.



GETU Einigen, Turnerinnen K5-K7, KS

PROGRAMM SAMSTAG, 30. APRIL 2005

Wettkampfbeginn

09.30 Uhr K4, K5
14.30 Uhr K6, K7, KS

PROGRAMM SONNTAG, 1. MAI 2005

Wettkampfbeginn

08.30 Uhr K1-K3

Die Turnvereine Einigen freuen sich
auf Ihren Besuch!

Für die Geräteturner und -turnerinnen aus dem Kanton Bern zählt dieser Wettkampf zur Qualifikation für die Mannschafts-Schweizermeisterschaft, welche am 5. + 6. November 2005 ebenfalls von den Turnvereinen Einigen in der gleichen Turnhalle durchgeführt wird. Der Sonntag ist für den turnerischen Nachwuchs reserviert. Mädchen und Buben aus Oberländer Vereinen zeigen in den Kategorien K1-K3 ihr Können. Die Besucher können die spannenden Wettkämpfe entweder von der grossen Zuschauertribüne aus, oder in der Festwirtschaft dank Videoübertragung aus der Halle, mitverfolgen.

WIR SIND DA!

DIE HEILPÄDAGOGISCHE SCHULE SPIEZ

Wir fördern Kinder/Jugendliche mit geistiger Behinderung von 5-18 Jahren aus verschiedenen Trägergemeinden.

Die Klassen werden von heilpädagogisch ausgebildeten Lehrpersonen und einer/einem Praktikantin/-en geführt und umfassen 4-7 Schüler.

Die Schule ist offen für neue Entwicklungen der Gesellschaft, z.B. Integration.

WIR SIND DA!

...für die Kinder und Jugendlichen und wollen, dass sich jedes Einzelne in seiner Einzigartigkeit wahrgenommen, anerkannt und getragen fühlt. Unsere Kernaufgabe ist Bildung und Begleitung der SchülerInnen zur grösstmöglichen Selbständigkeit und Lebensbewältigung.

WIR SIND DA!

Nur in enger Zusammenarbeit mit den Eltern/Pflegeeltern vermag die Schule deren Kindern gerecht zu werden.

WIR SIND DA!

Spendenkonto PC 30-6281-7



... DAMIT DER TRAUM DER INTEGRATION VON KINDERN UND JUGENDLICHEN MIT EINER BEHINDERUNG ETWAS WAHRER WIRD

- Die Mitglieder des Eltern- und Gönnervereins wissen aus Erfahrung, dass Integration von Menschen mit einer Behinderung in der Gesellschaft nicht selbstverständlich ist
- Sie bieten eine Plattform des Austausches und der Initiative
- Sie unterstützen die Heilpädagogische Schule Spiez durch praktische und finanzielle Leistungen dort, wo öffentliche Gelder nicht ausreichen
- Sie stehen dem Vorstand der Trägerschaft mit einem Mitglied zur Seite

DANKE

- PC 30-31940-2

Herzlichen Dank!

BEITRITTSERKLÄRUNG

Ich trete dem Eltern- und Gönnerverein der Heilpädagogischen Schule Spiez bei. Der Beitritt wird bei Einzahlung des Jahresbeitrages von mindestens 15.- rechtsgültig. Spenden sind willkommen.

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

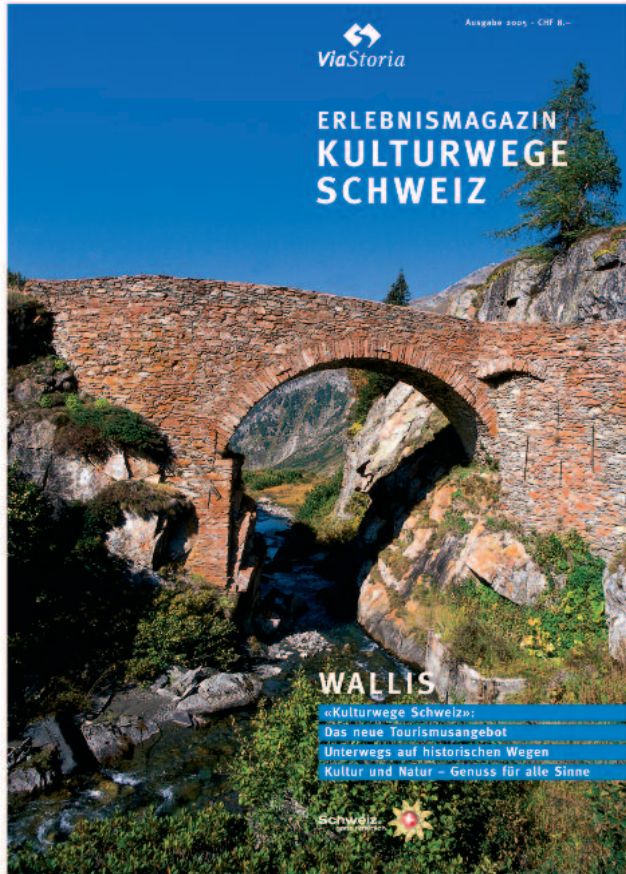
E-Mail _____

Eltern- und Gönnerverein der Heilpädagogischen Schule Spiez, Postfach 360, 3700 Spiez



Neuerscheinung:

Erlebnismagazin ViaStoria Kulturwege Schweiz, Ausgabe «Wallis»



Faszinierende Kulturwege im Wallis

Ein Netz von zwölf Kulturwegrouten auf historischen Wegen und Strassen wird bald die Schweizer Kultur- und Naturlandschaft erschliessen. Vier dieser Routen führen durch das Wallis. Wer auf ihnen reist, wird unbeschwerter, genussreicher Tage verbringen und aussergewöhnliche Hotels und Restaurants, regionale Spezialitäten und Sehenswürdigkeiten aller Art kennen lernen. Lassen Sie sich vom Erlebnismagazin verführen und freuen Sie sich darauf, bald auf den Kulturwegen im Wallis zu wandern!

Erlebnismagazin «Kulturwege Schweiz», Ausgabe Wallis

Herausgeber: ViaStoria, Bern
Weber AG Verlag, 3645 Thun
ISSN-Nr. 16612337

80 Seiten vierfarbig, A4, deutsch, mit über 100 neuen und einmaligen Landschafts- und Stimmungsaufnahmen, verschiedene Autoren.



Bestellung

Bitte senden Sie mir ___ Ex. des Erlebnismagazins «ViaStoria, Kulturwege Schweiz, Ausgabe allis» zum Preis von Fr. 8.-, inkl. MWST., exkl. Versandkosten.

Name _____

Adresse _____

PLZ/ Ort _____

Unterschrift _____

Einsenden an: Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, CH-3645 Thun/Gwatt
Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/v_prog.html

Preis Fr. 8.-

VEREINE

SPIEZER BÄUERT-STAFETTE

Voranzeige: Samstag, 13. August 2005:

SPIEZER BÄUERT-STAFETTE



IM UNO-JAHR DES SPORTS DIE SPIEZER BÄUERTEN SPORTLICH VERBINDEN

Start/Ziel: Roggli-Scheune, Bucht Spiez
In 9 abwechslungsreichen Teilstrecken à 1,5 – 4,0 km durch alle 5 Bäuerten. Total ca. 25 km (5 Lauf-, 4 Bikestrecken).

Teilnahme: Alle – Vereine, Firmen, Schulen, Quartierteams, Bäuertteams, Parteien, Plauschgruppen, Behörden, Gäste, (Gross-)Familien, usw.

Teamzusammensetzung: Mind. 2 SeniorInnen (Jahrg. 1960 + älter), mind. 1 JuniorIn (Jahrg. 1986 + jünger), pro Team mind. 2 Frauen, sonst frei.

Auskunft + Anmeldeformulare:
Andreas Bürki, Quellenhofweg 54
3705 Faulensee, Tel. 033 654 13 01
Markus Kiener, Faulenbachweg 3
3700 Spiez, Tel. 033 654 10 19

CLARO-WÄLT-LADE



Das Einkaufserlebnis im Fachgeschäft für fairen Handel

Ihr claro Wält-Lade Spiez



PHILOKAFI

Sonntag, 3. April 2005: Braucht es das Böse?



11.15 UHR IM
DORFHUS SPIEZ

Bistro KafiSatz/DorfHus
Spiezbergstrasse 3
ab 10.00 Uhr offen

Brennende Fragen
der Zeit und des
eigenen Lebens in
ungezwungener offener
Kaffeehausatmosphäre
gemeinsam diskutieren



WOHN_FÜHL_TAG

Erlebnisse und Wissen rund ums Wohnen

Samstag, 21. Mai, 9.00–17.00 Uhr

Ref. Kirchgemeindehaus Spiez

- gesunde Wärme
- Elektromog vermeiden
- mit Farbe gestalten
- Wasser – ein kostbares Gut
- Licht ist Leben
- gesunde Materialien
- «Feng Shui» erleben und nutzen

Mitwirkende:

- Heinz Sollberger AG, Elektrofachgeschäft
- Zimmermann AG, Heizung/Sanitär/Planung
- Marty AG, Gipser- und Malergeschäft
- Paradox Möbel, K. Grüneisen
- Gasser, Bodenbeläge und Vorhänge
- Bauverwaltung Spiez
- Schweiz. Interessengemeinschaft
Baubiologie/Bauökologie SIB
- LIEBI-Heizungen
- Vivera, B. Held
- R. Gerber, Farbtherapeutin

11.00 und 15.00 Uhr (je ca. 30 Min)
Vortrag von Dr. med. Ludo Cebulla
zum Thema «Elektromog – ein
Gesundheitsrisiko?»

«Chinderegge»

Unterstützt von:

- Bundesamt für Gesundheit (BAG)
- Einwohnergemeinde Spiez
- Gewerbeverband Spiez
- Bank AEK
- Hauseigentümergeverband Spiez und
Umgebung

Das DorfHus, ein Projekt der  Speizer Agenda 21



WWW.TURNENSPIEZ.CH

«BEWEGEN – BEGEGNEN!»

«Ogi-Weg» des Sports und der Freundschaft in Spiez

Die UNO hat auf Anregung von Altbundesrat Adolf Ogi das Jahr 2005 zum Internationalen Jahr des Sports und der Sporterziehung erklärt.

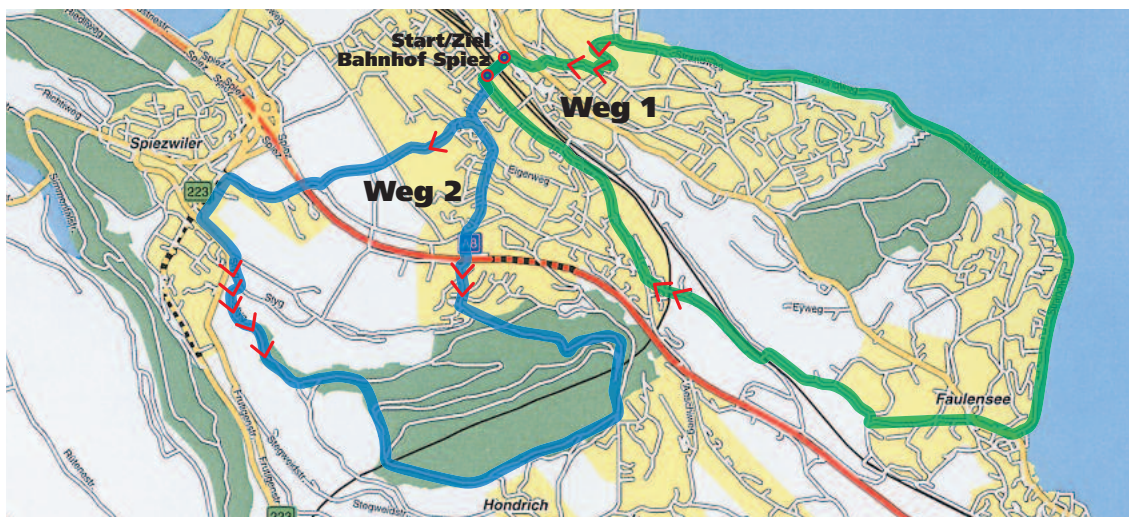
Der TBO – Turnverband Berner Oberland hat den Aufruf von Bundesrat Ogi zu mehr Bewegung im «Jahr des Sports 2005» in die Tat umgesetzt und die Turnvereine aufgerufen, in ihrer Gemeinde einen oder mehrere Wegstrecken auszuwählen und diese zum Beispiel als Weg des Sports und der Freundschaft zu definieren.

Der Damenturnverein Spiez, Mitglied des TBO hat zwei Routen als Ogi-Wege markiert. Start und Ziel für beide Wege ist der Bahnhof Spiez.

Weg 1 – leicht – führt vom Bahnhof an den See hinunter, dem Strandweg entlang nach Faulensee und über das Spiezerfeld – Krattigstrasse wieder an den Bahnhof Spiez zurück. Länge zirka 6 km, Wanderzeit zirka 75 Minuten, wenig Steigungen.

Weg 2 – sportlich – führt über die Parkstrasse – Breiten – Faulenbachweg – Styg um den Hondrichwald – Studweid – Faulenbachweg – Parkstrasse zurück zum Bahnhof. Länge zirka 5 km, Wanderzeit zirka 75 Minuten, einige Steigungen.

Die beiden «Ogi-Wege» in Spiez bleiben bis Ende 2005 markiert.



WWW.TURNENSPIEZ.CH

Wer ist eingeladen?

Alle nichtsportlichen und sportlichen Spiezerinnen und Spiezer mit Familien, Partner, Freunden, Vereine, Feriengäste, etc.

Wieviele Personen können wir bewegen?

Wieviele Kilometer legen wir zurück?

Jede Person, welche diese Wege im Jahr des Sportes begeht, kann einen Zettel mit Namen, Ort und Länge des Weges ausfüllen und in einen «Briefkasten» beim Ausgangspunkt werfen, oder unter www.tb-oberland.ch/ Jahr des Sports anmelden.

Wie oft während des Jahres die Schweizergrenzen abmarschiert worden sind, erfahren Sie regelmässig im Internet unter www.tb-oberland.ch oder in den einschlägigen Medien.

Spiezer «Ogi-Weg»-Eröffnung

Samstag, 30. April 2005, 10.00 Uhr

vor dem SpiezTourismus-Büro

Viel Spass und viele angenehme Begegnungen beim Bewegen wünschen die Turnerinnen des Damenturnvereins Spiez!

Suchen Sie eine Begleitung?

Täglicher Treffpunkt vor dem Tourismusbüro: 9.00 Uhr und 19.00 Uhr

Weitere Ogi-Wege im Berner Oberland finden Sie unter www.tb-oberland.ch

OBERLÄNDISCHER GYMNASTIKTESTTAG JUGEND

Sonntag, 3. April 2005, 09.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Turnhalle Dürrenbühl, Spiez



120 Turnerinnen aus dem Berner Oberland zeigen Ihr Können in den Jugendgymnastiktesten. Mit dabei sind rund 50 Turnerinnen vom JuGym Spiez.

Für das leibliche Wohl ist der DTV Spiez besorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



UNTERHALTUNGS-KONZERT

Samstag, 2. April 2005, 20.00 Uhr
im Gemeindezentrum Lötschberg Spiez

Musikalische Leitung Bläser:
Jörg Burkhalter

Musikalische Leitung Tambouren:
Beat Riesen

Unter dem Motto:
MÄRSCH UND FILMMUSIK

Anschliessend Tanz
Mit dem Einmann-Orchester:
Holiday-Music

FESTWIRTSCHAFT / BAR
ATTRAKTIVE TOMBOLA

Eintritt Fr. 12.-

Lehrlinge mit Ausweis Fr. 5.-
Kinder bis 16 Jahre gratis



BIG BAND SOIRÉE

Samstag, 23. April 2005, 20.00 Uhr
Kirchgemeindehaus Spiez



Duke Ellington, Glenn Miller, Neal Hefti, Louis Prima, Cole Porter, Frank Sinatra, Hazy Osterwald ...

Ebenso bunt wie diese Reihe imposanter Musiker ist das Repertoire der EvR Big Band.

Unser vielfältiges Programm reicht von Swing, Jazz, Musical, Pop bis zu südamerikanischen Melodien!

Als Spezialität pflegen wir unter anderem den «Egerländer»-Stil.

Eintritt frei (Kollekte)

ES SPIELEN FÜR SIE:

- Trompete: Cimarosti Toni; Michel Walter; Schüpbach André; von Känel Andreas; Zmoos Adrian
- Posaune: Graf Markus; Imboden Heinz; Wüthrich Ueli (Bariton); Zumstein Robi (Bariton)
- Saxophon: Bütikofer Peter; Ryff Hanspeter; Schild Paul; Turtschi Ruedi; Ueltschi Hansueli
- Rhythmus: Rohrbach Hansruedi; Mettraux Gerald; Zurbrügg Peter

Leader: Burkhalter Jörg (Piano)

DER LENZ IST DA!



Evergreens, Heiteres und Weiteres, frühlingshaft leicht präsentiert vom

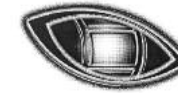


Peter Stoll, Leitung
Rainer Walker, Klavier

**Sonntag, 24. April 2005,
11.00 Uhr im Lötschbergsaal, Spiez**

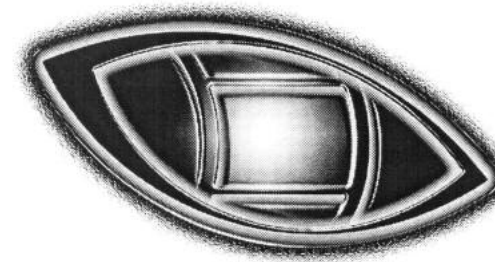
Ein Benefizkonzert des Männerchor Spiez
zugunsten der
STIFTUNG BUBENBERG
Wohnungen und Ateliers für Erwachsene mit
Behinderungen 3700 Spiez

Eintritt frei – Kollekte



16. SCHWEIZERISCHES FILM- UND VIDEOFESTIVAL SPIEZ & THUN 4.-7.5.2005

www.filmfestivalspiez.ch



SPECIALS

- 5.5.2005 Kurzfilmschiff sticht in See
- 5.5.2005 Polo Hofer auf und vor der Leinwand
- 6./7.5.2005 im Nachtprogramm: Ore d'Orrore
- 40 Jahre Super-8-Film

EINHEIMISCHE UND HAUSGEMACHTE MENÜS IM BISTRO KAFISATZ

Im Bistro KafiSatz im DorfHus gibt's

- einheimische und hausgemachte Menüs
- frisch und saisongerecht zubereitete Speisen
- auch vegetarische
- keinen Rauch, denn es ist ein Nichtraucher-Lokal
- spezielle Angebote, jeweils an der Glaswand angeschrieben

Hier kann man

- anderen Menschen begegnen
- kulturelle und andere Anlässe besuchen
- als HelferIn oder Helfer mitarbeiten
- ein privates Fest durchführen

Im Bistro KafiSatz arbeiten auch freiwillige Helferinnen und Helfer. Die meisten sind nicht Profis, dafür mit Herzblut dabei.

Das Bistro können Sie für private Anlässe mieten!

- Sie können die Küche mitbenutzen und selber kochen. Wir kochen aber auch für Sie ausserhalb der Öffnungszeiten.
- Kosten für die Raummiete: 3 Std.: Fr. 50.-/
1 Tag: Fr. 120.-



Telefonische Auskünfte

- im Bistro, Tel. 033 655 00 64, während der Öffnungszeiten
- oder beim Sekretariat, Tel. 033 655 02 58, am Mittwoch Morgen von 09.00 bis 11.00 Uhr.

Öffnungszeiten Bistro KafiSatz:

Mittwoch	09.00 bis 23.30 Uhr, jeweils DorfHus-Zmittag
Freitag	17.00 bis 23.30 Uhr, jeweils Crêpes-Abend
Samstag	09.00 bis 13.00 Uhr

KULTURELLE ANLÄSSE: PROGRAMM IM INTERNET

Alles über das DorfHus, das Bistro KafiSatz und das Veranstaltungsprogramm auf www.dorfhus.ch

30. APRIL: WORKSHOP IN DER HANDWERKSTATT IM DORFHUS SPIEZ

für Eltern mit ihren Kindern

Eltern und Kinder (pro Bauherrschaft mindestens ein Erwachsener) bauen aus einer grossen Kartonschachtel ein Spielhäuschen mit Fenstern, Vorhängen, Kamin, Klingel... dem Einfallsreichtum sind fast keine Grenzen gesetzt! Natürlich wird es kunterbunt.

Datum: Samstag, 30. April 2005
09.00-12.00 Uhr und
13.30 bis 15.30 Uhr
in der HandWerkStatt im DorfHus Spiez

Leitung: Leiterinnen KinderWerkStatt DorfHus

Kosten: pro Team und Haus Fr. 80.-
(inkl. Suppenzmittag für alle im DorfHus)

Anmeldung: bis 15. April 2005
bei Silvia Zimmermann
Telefon 033 654 43 82
oder im DorfHus
Telefon 033 655 02 58
Mail info@dorfhus.ch



Das DorfHus, ein Projekt der  Spiezer Agenda 21

Das DorfHus, ein Projekt der  Spiezer Agenda 21



DAS NEUE KURSPROGRAMM IST DA!

Aus dem Kursprogramm Sommersemester 2005

Kurs 69A Step-Aerobic

Mit Freude sich zur Musik bewegen, verschiedene Schrittkombinationen einstudieren. Kräftigungsübungen und zum Schluss ausklingen lassen mit Dehnübungen.

Kurs 69B Step-Aerobic

Feierabend? Zeit für den sportlichen Ausklang des Tages. Beim Steppen, Kräftigen und Dehnen vergisst du den Alltagsstress - step by step!

Kurs 69C Aerobic

Aerobic-Stunde zu «fätziger» aktueller Musik. Ganz klar unser Motto heisst: Bewegen und Spass haben, sei es mit einer Mixed Impact Stunde, einem Fatburner Aerobic oder einer Body Forming Lektion.

Kurs 69D Step+Tone

Mit Step, Hanteln und Therabänder fit werden/bleiben! Trainiert wird Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit und Koordination - natürlich in der Gruppe, weil's fägt!

Kurs 69E STRETCHTRAINING

Gehörst du auch zu denjenigen, die das Stretchen immer vernachlässigen? Regelmässiges Stretchtraining verbessert die Beweglichkeit, begünstigt die Regeneration, verbessert das Körperbewusstsein und wirkt Haltungsabweichungen entgegen. Zudem lernst du gezielte gezielte Entspannungsübungen kennen.

Kurs 69A	Montag	09.00 - 10.00 *	Silvie Reichen
Kurs 69B	Mittwoch	17.30 - 18.30	Sandra Kohler
Kurs 69C	Donnerstag	20.15 - 21.15	Corinne Sütterlin
Kurs 69D	Freitag	08.45 - 09.45 *	Susanne Allemann
Kurs 69E	Freitag	10.00 - 11.00 *	Susanne Allemann

*mit Kinderhütendienst

Beginn	25., 27., 28., 29.	April	2005
Kursort	Seemattenturnhalle Spiez, Singsaal,		
Mitbringen	bei allen Kursen Trainingskleidung, Turnschuhe, Frottiertuch und Getränk		
Kosten	Abonnement (10 Lektionen gültig in Fr. 110.-, Mitglieder Fr. 100.- gültig jeweils 12 Schulwochen. Jahresabonnement Fr. 600.-, Mitglieder Fr. 550.- 1/2-Jahresabonnement Fr. 330.- Mitglieder Fr. 300.- beim Sekretariat bestellen		

ausschneiden

Gutschein für je eine Schnupperlektion
in den Kursen 69 A - E

Das Kursprogramm Sommersemester 2005 finden Sie unter www.vhsn.ch

Das Kursangebot finden Sie auch unter
www.vhsn.ch

Sekretariat
Telefon 033 654 94 44
E-Mail an mail@vhsn.ch



Gluschtig

Neuerscheinung

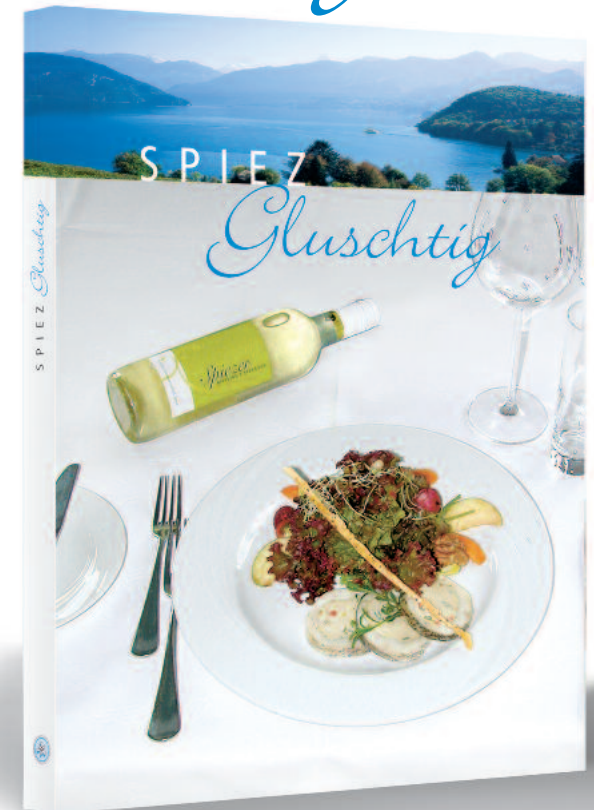
Auf anfangs Oktober erscheint – dank der Mithilfe von Spiezaktiv und der Spiezer Agenda ein einmaliges Werk einheimischer Kochkunst unter der Verwendung von einheimischen Produkten.

Wunderschöne Landschaftsbilder kombiniert mit interessanten Berichten über Spiezer Produzenten und Gastrobetriebe machen dieses gluschtige Kochbuch zu einem «Muss» für jeden Geniesser.

128 Seiten, vierfarbig, über 200 farbige Bilder, gebunden, Format 15 x 23cm.
Verlag: Weber AG Thun und Spiez.

ISBN 3-909532-15-2

Bis 30.8.2005
Subskriptionspreis Fr. 30.–
statt 35.–



BUCHBESTELLUNG

Bitte senden Sie mir ____ Ex. des Buches «SPIEZ GLUSCHTIG» zum Subskriptionspreis 30.– (statt 35.–), inkl. MWST., exkl. Versandkosten.

Name _____

Adresse _____

PLZ/ Ort _____

Unterschrift _____

Einsenden an: **Weber AG Verlag**, Gwattstrasse 125, CH-3645 Thun/Gwatt
Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag/buecher.html

VERANSTALTUNGEN IM APRIL

Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei Spiez Tourismus zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

Internet: www.spiez.ch

Spiez Tourismus, Telefon 033 655 90 00



VERSAMMLUNGEN · ANIMATION

1.01.-31.12.		Räbilehrpfad für Kinder	Rebberg Spiez, Spiez
3.4.	11.15	PhiloKafi, Spiezer Agenda 21	DorfHus, Spiez
3.4.	09.30	Wozu um alles in der Welt lebe ich	Christliches Lebenszentrum
6.4.	09.00-11.30	Spielmorgen: Zweier-Spiele, Ludothek	DorfHus, Spiez
10.4.	09.30	Entwickle dein volles Potenzial	Christliches Lebenszentrum
17.4.	09.30	Gott kann mehr tun als du denkst	Christliches Lebenszentrum
23.4.	9.00-11.00	Samschtig Träff Ansteckendes Christ sein	Ref. Kirchgemeindehaus
24.4.	09.30	Gott ist grösser als du denkst	Christliches Lebenszentrum
1.5.	09.30	Sei dankbar für dein Leben	Christliches Lebenszentrum



MESSE · AUSSTELLUNG

12.2.-30.4.	08.00-17.00	Gemäldeausstellung	Krankenheim Spiez
29.4.	15.00-19.00	Grosser Keramik- und Töpfermarkt	Gwatt-Zentrum - Parkanlage Einigen
30.4.	10.00-18.00	Grosser Keramik- und Töpfermarkt	Gwatt-Zentrum - Parkanlage Einigen
1.5.	10.00-18.00	Grosser Keramik- und Töpfermarkt	Gwatt-Zentrum - Parkanlage Einigen
10.4.	11.00-17.00	Spiezialitäten-Schiff	Schifflande Spiez
2.4.	14.00-17.00	Besichtigung Artilleriewerk	Bunkeranlage, Faulensee

Einfach grenzenlos

a+5 design

wohn-kultur die belebt

hintergasse 17, 3110 münsingen 031 721 12 36

www.asdesign.ch



FESTIVAL · FEST

28.3.	11.00	Schloss Saisonöffnungsfest	Schloss Spiez
-------	-------	-----------------------------------	---------------



SPORT

4.11.-7.04.	20.00-21.45	Wintertraining für Sommersportler	Turnhalle Dürrenbühl, Spiez
5.4.	07.15	Wanderung Vitaswiss	Billettschalter Bahnhof Spiez
27.4.	18.30-20.00	J+S-Kurs Mountainbike	Turnhalle Dürrenbühl, Spiez
30.4.	10.00	Eröffnung Ogi-Wege Spiez	beim Spiez Tourismus Büro beim Bahnhof
30.4./1.5.	08.30-19.00	Oberl. Geräteturnmeisterschaft 05	Mehrzweckhalle AC-Zentrum, Spiez



KONGRESSE · KURSE · SEMINARE

31.3./28.4.	20.00-21.30	Stilltreff	DorfHus, Spiez
3.4.	17.00	Rezital Klavier und Violine	Inforama Hondrich
25.4.	07.45-08.45	Qigong	Turnhalle Seematte, Spiez
27.4.	09.00-10.00	Qigong	Turnhalle Seematte, Spiez



MUSIK · KONZERTE · THEATER

30.3.	14.30-17.30	Kapelle E. Iseli	Lötschbergzentrum Spiez
3./17.4.	14.00-17.00	Thé Dansant	Gasthof zum Lamm, Gwatt
1.4.	20.15	Dimitri, Clown	Lötschbergzentrum Spiez
10.4.	10.00-12.00	Ländlerzmorge	Restaurant Bärgsunne, Hondrich
27.4.	14.30-17.30	Trio Bob Kelly	Lötschbergzentrum Spiez
29.4.	20.00	Duo Fischbach	Lötschbergzentrum Spiez
30.4.	20.00-03.00	Frühjahrskonzert	Gemeindezentrum Lötschberg



BRAUCHTUM · MÄRKTE

10.4.		SPIEZialitäten Schiff, animato Spielbetrieb Frühlingsfest, Buchteröffnung	Bucht Spiez
23.4.	12.30-16.00	4. Spielzeugflohmarkt von und für Kinder	Spiezer Bucht, bei Regen im gedeckten Badiareal

GASSER

**Bodenbeläge
Vorhänge
Spiez**

Ihr Fachmann für noch bessere

Wohnqualität

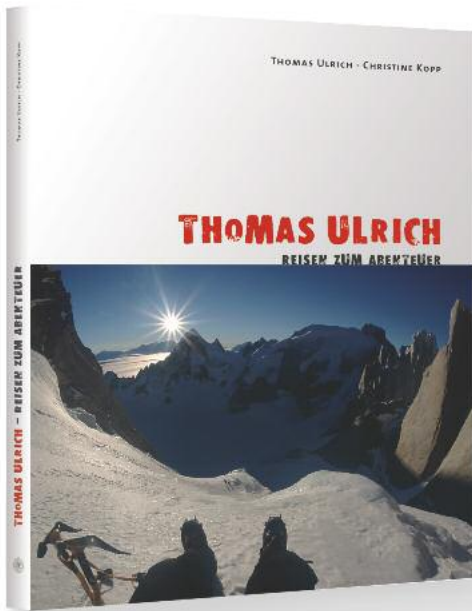
Bodenbeläge
Parkett / Teppich / Linoleum
Kork / Laminat / Novilon und PVC
Parkettsanierungen (Versiegeln oder Ölen)
Teppichreinigung

Beschattungen

Decor- und Tüll-Vorhänge / Raff
Flächenvorhang / Rollos / Plissée
Vertikallamellen / Jalousien
Insektenschutz / eigenes Nähatelier

Geschäft und Ausstellung

Thunstrasse 4a, 3700 Spiez
Telefon 033 654 15 25 Mobile 079 422 90 22



Dieser Bildband zeigt erstmals eine grosse Auswahl von Thomas Ulrichs Fotografien aus verschiedenen Gebieten: Ein «Best of», das sensationelle Eindrücke aus Bergsportarten mit spektakulären Reise- und Expeditionsgeschichten vereint. ■

THOMAS ULRICH

Reisen zum Abenteuer

THOMAS ULRICH (Fotos)

CHRISTINE KOPP (Text)

24 x 32 cm, 240 Seiten, vierfarbig,
über 400 farbige Bilder, gebunden

Verlag: Weber AG, CH-3645 Thun

ISBN-Nr. 3-909532-14-4

FR. 59.-

BUCHBESTELLUNG

■ Bitte senden Sie mir _____ Ex. des Buches **THOMAS ULRICH** Reisen zum Abenteuer

zum Preis von Fr. 59.- inkl. MwSt., exkl. Versandkosten.

Name

Adresse

PLZ/Ort

Unterschrift

Einsenden an: Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, CH-3645 Thun/Gwatt

Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/v_prog.html



KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer

033 650 72 72

info. www.movieworldspiez.ch

Aktuelles Kinoprogramm

ENTFÜHRT BRUCE WILLIS

MISS CONGENIALITY 2

HEFFALUMP

ROBOTS

RAY

BECOOL

www.movieworldspiez.ch

Restaurant Movieworld.

Reichhaltige Menükarte, Salatbuffet

Preiswertes Tagesmenu von 11.30-13.30 Uhr

MOVIEWORLD

Montag-Samstag 9.00-24.00 Uhr

Sonntag 14.00-24.00 Uhr

Kinos • Videos • DVD • Bistro • Bar • Pizzeria

Billard • Dart • Hotel • Solarium

Geschenk-Idee. Kino-Doppelsitz mit Sekt

Ihre Bauunternehmung



in **SPIEZ**
mit persönlicher Beratung

auch für **Bauservice**

- Wanddurchbrüche
- Deckendurchbrüche
- Terrain-Anpassungen
- Kernbohrungen
- Variantenstudium
- Lösungsfindung

Industriestrasse Tel 033 655 52 52 www.LanzAG.ch

033 655 66 55

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Der Apparate Service!

* repariert **Fast** alles *

- Waschmaschine • Tumbler
- Geschirrspüler
- Kochherd • Backofen • Glaskeramik
- Kühlschrank • Gefrierschrank

www.barben.ch • info@barben.ch

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A • 3700 Spiez • Telefon 033 655 66 55 • Fax 033 655 66 50